

# OPEL CORSA

Інструкція з експлуатації інформаційно-розважальної системи





---

## Зміст

IntelliLink .....	5
CD 3.0 BT / R 3.0 .....	67
FlexDock .....	117

---

---

# **IntelliLink**

Вступ .....	6
Радіо .....	22
Зовнішні пристрой .....	33
Розпізнавання мовлення .....	47
Телефон .....	49
Покажчик .....	62

## Вступ

Загальна інформація .....	6
Протиугінний пристрій .....	7
Огляд елементів керування .....	8
Користування .....	11
Основні функції .....	14
Параметри звучання .....	18
Налаштування гучності .....	19
Налаштування системи .....	20

## Загальна інформація

Інформаційно-розважальна система пропонує найновіші інформаційні засоби та елементи розваг в автомобілі.

Функції радіоприймача дають змогу зареєструвати до 35 станцій на сімох сторінках вибраного.

Для різних діапазонів радіоприймач обладнано п'ятнадцятьма запрограмованими каналами, які налаштовуються автоматично. Окрім цього, можна вручну налаштувати 35 каналів (незалежно від діапазону).

Ви можете підключити зовнішні накопичувачі даних, наприклад, плеєр iPod, пристрій USB чи інший зовнішній пристрій, до інформаційно-розважальної системи як додаткові джерела програвання. Це можна зробити як по кабелю, так і через Bluetooth.

За допомогою органів керування та меню інформаційно-розважальної системи можна керувати

перевіреними програмами смартфону, наприклад, програмою для навігації.

Окрім цього, інформаційно-розважальну систему обладнано телефонним порталом, який забезпечує комфортне і безпечне використання вашого мобільного телефону в автомобілі.

Альтернативний спосіб керування інформаційно-розважальною системою - за допомогою органів керування на кермі або ж через програму розпізнавання мовлення Siri Eyes Free.

Ретельно продуманий дизайн елементів керування, сенсорний екран, а також чіткі та зрозумілі повідомлення на дисплеї дозволяють легко та невимушено керувати системою.

### Примітка

У цій інструкції описуються всі параметри та функції, які є в різних інформаційно-розважальних системах. Деякі описи, включно з описами функцій дисплея та меню, можуть не

стосуватися вашого автомобіля через відмінності між моделями, особливостями вашої країни, а також необхідність спеціального обладнання або приладдя.

## Важлива інформація щодо безпеки дорожнього руху та використання системи

### ⚠ Попередження

Користування інформаційно-розважальною системою ніколи не повинно заважати безпечному керуванню автомобілем. Якщо у вас виникли сумніви, зупиніть автомобіль і керуйте інформаційно-розважальною системою лише під час його стоянки.

### Прийом радіосигналу

Прийом радіосигналу може перериватися статикою, шумом, перешкодами або втратою прийому через:

- зміни відстані від передатчика;
- багатодіапазонний прийом через відбиття;
- затухання радіосигналу.

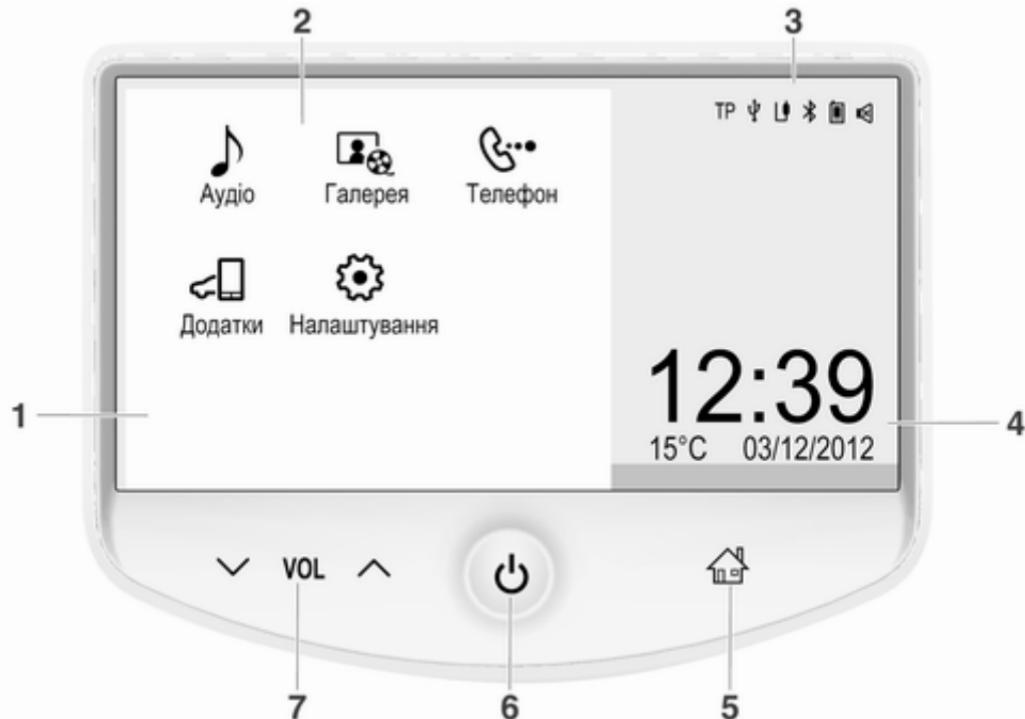
### Протиугінний пристрій

Інформаційно-розважальна система має електронну систему безпеки для захисту від викрадення.

Завдяки цій інновації інформаційно-розважальна система може функціонувати виключно у вашому автомобілі та не становить цінності для злодія.

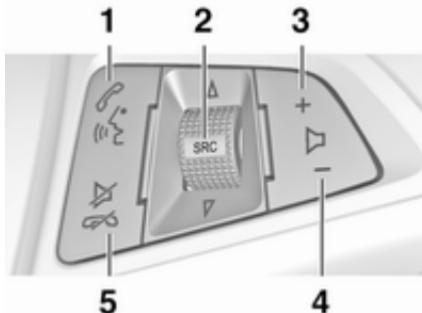
## Огляд елементів керування

### Панель керування



1	Дисплей/сенсорний екран . . . . .	14		
2	Початкове меню . . . . .	14		
	Функції кнопок на екрані:			
	♪ <b>Аудіо</b> : функції відтворення аудіофайлів			
	🖼 <b>Галерея</b> : функції відтворення відеофайлів та зображень			
	📞 <b>Телефон</b> : функції мобільного телефону			
	▣ <b>Додатки</b> : програми смартфону			
	⌚ <b>Налаштування</b> : налаштування системи			
3	Індикатори функцій			
	Якщо символ підсвічується:			
	TP - радіослужба сповіщень про дорожній рух увімкнена . . . . .	27		
	⚡: зовнішній пристрій підключено до порту USB . . . . .	33		
	Ϣ: зовнішній пристрій підключено до входу AUX . . . . .	33		
	✳: підключено пристрій Bluetooth . . . . .	33		
	□: увімкнено програму смартфону . . . . .	33		
	🔈: гучність вимкнено . . . . .	11		
4	Час та дата, зовнішня температура Налаштування часу й дати описано в інструкції з експлуатації.			
5	Кнопка ☰ . . . . .	14		
	Натискання: перехід до початкового меню (див. пункт 2)			
6	Кнопка Ⓜ . . . . .	11		
	Натисніть: увімкнення/вимкнення інформаційно-розважальної системи			
7	Кнопки v VOL ▲ . . . . .	11		
	v: зменшення гучності			
	▲: Збільшення гучності			

## Елементи керування аудіо на кермі



- 1** ☎  
Натисніть: здійснення виклику ..... 49  
або набрати номер зі списку викликів ..... 54  
або активуйте функцію голосових команд ..... 47

Натисніть і потримайте: перехід до списку викликів .....	54	Коли портал телефону ввімкнено і відкрито список дзвінків (див. пункт 1): поверніть вгору чи донизу, щоб вибрати наступний чи попередній пункт у списку дзвінків ..... 54
або увімкнення/вимкнення режиму "вільні руки" .....	54	Коли ввімкнено портал телефону і є виклики в режимі очікування, повертайте вгору чи донизу, щоб перемикатися з одного виклику на інший ..... 54
<b>2</b> SRC (джерело) .....	11	<b>3</b> + Збільшення гучності
Натискання: вибір джерела відтворення звука .....	11	<b>4</b> - Зменшення гучності
Коли ввімкнено радіоприймач, поверніть вгору чи донизу, щоб вибрати наступну чи попередню збережену радіостанцію .....	22	<b>5</b> ✖ Натиснення: завершення/відхилення дзвінка ..... 54 або вибрати список викликів ..... 54
Коли зовнішній пристрій увімкнено: поверніть вгору чи донизу, щоб вибрати наступну чи попередню композицію чи розділ чи зображення ..	36	

або вимкніть функцію голосових команд .....	47
або ввімкнення/ вимкнення режиму без звуку .....	11

## Користування

### Елементи керування

Керування інформаційно-розважальною системою можна здійснювати за допомогою функціональних кнопок, сенсорного екрана і меню, що відображаються на дисплеї.

Додатково можна вводити дані за допомогою:

- центрального елемента керування на панелі приладів ⇨ 8,
- елементи керування на кермі ⇨ 8,
- системи розпізнавання голосу ⇨ 47.

### Увімкнення та вимкнення інформаційно-розважальної системи

Натисніть ⌂. Після ввімкнення активується джерело інформаційно-розважальної системи, яке було вибрано останнім.

### Автоматичне вимкнення

Якщо інформаційно-розважальну систему було ввімкнено кнопкою ⌂, коли вимкнено запалювання, система автоматично вимкнеться через 10 хвилин після останнього введення даних користувачем.

### Налаштування гучності

Натисніть ⌄ або ⌅. На дисплей відобразиться поточне налаштоване значення.

Опціонально, використовуючи сенсорний екран: перемістіть слайдер гучності за допомогою пальця вліво або вправо.

Після ввімкнення інформаційно-розважальної системи встановлюється останнє вибране значення гучності, але за тієї умови, що воно є нижчим за максимальний рівень гучності системи під час запуску. Детальний опис ⇨ 19.

## Функція компенсації гучності на великій швидкості

Після ввімкнення функції компенсації гучності на великій швидкості  $\diamond$  19 гучність автоматично налаштовується для компенсації дорожніх шумів і шуму вітру.

## Гучність відтворення сповіщень про дорожній рух (ТА)

Гучність відтворення сповіщень про дорожній рух може бути встановлена окрім  $\diamond$  19.

## Вимкнення звуку

Натисніть  $\vee$  або  $\wedge$ , а потім натисніть екранну кнопку  $\blacktriangleleft$  у відображеному меню регулювання гучності.

Скасування функції вимкнення звуку: натисніть  $\vee$  або  $\wedge$ . Після цього буде знову встановлено останній заданий рівень гучності.

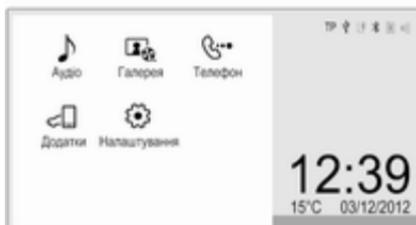
## Обмеження гучності при високих температурах

В умовах високої температури в автомобілі інформаційно-розважальна система обмежує

максимальну гучність. У разі потреби гучність знижується автоматично.

## Режими роботи

Натисніть кнопку  $\blacktriangleleft$  на екрані, щоб відобразити початкове меню.



## Примітка

Детальний опис роботи меню та сенсорного екрана  $\diamond$  14.

## Аудіо

Виберіть кнопку **Аудіо** на екрані, щоб відкрити головне меню обраного востаннє режиму відтворення аудіофайлів.

Відкрийте спадний список, вибравши **Джерело** у верхньому рядку меню.



Щоб перейти до іншого режиму відтворення аудіофайлів: торкніться одного з пунктів меню.

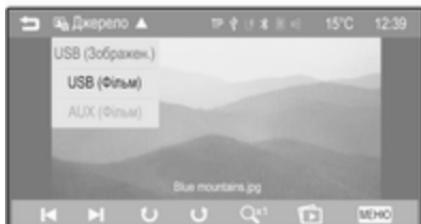
Див. детальний опис:

- Функції радіоприймача  $\diamond$  22
- Зовнішні пристрої (USB, AUX, Bluetooth)  $\diamond$  36.

## Галерея

Виберіть кнопку **Галерея** на екрані, щоб відкрити головне меню обраного востаннє режиму відтворення зображень або відеофайлів.

Відкрийте спадний список, натиснувши **Джерело** у верхньому рядку меню.



Щоб перейти до іншого режиму відтворення зображень або відеофайлів: торкніться одного з пунктів меню.

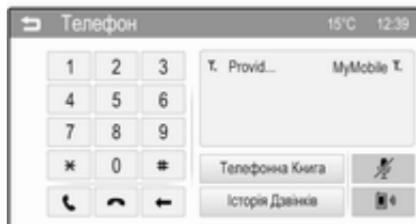
## Див. детальний опис:

- Функції відтворення зображень ↪ 40
- Функції відтворення відеофайлів ↪ 42.

## Телефон

Виберіть кнопку **Телефон** на екрані, щоб встановити з'єднання Bluetooth між інформаційно-розважальною системою та мобільним телефоном.

Якщо з'єднання може бути встановлене, на екрані відображається головне меню телефону.

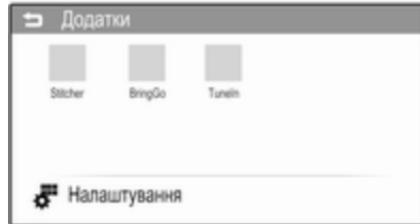


Детальний опис керування мобільним телефоном за допомогою інформаційно-розважальної системи ↪ 54.

Якщо з'єднання не може бути встановлене, на екрані відображається відповідне повідомлення. Детальний опис процедури підготовки та встановлення з'єднання Bluetooth між інформаційно-розважальною системою та мобільним телефоном ↪ 49.

## Додатки

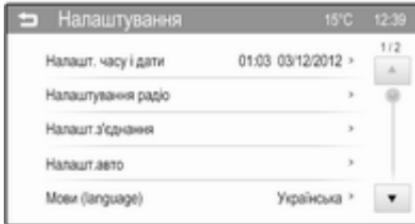
Виберіть кнопку **Додатки** на екрані, щоб відкрити меню вибору та запуску перевірених програм смартфону, що підтримуються інформаційно-розважальною системою.



Детальний опис ↗ 33 та ↗ 45.

### Налаштування

Виберіть кнопку **Налаштування** на екрані, щоб відкрити меню різноманітних налаштувань, пов'язаних із системою.



**Налашт. часу і дати** та **Налашт. авто** описуються в посібнику з експлуатації.

Всі інші налаштування описані у відповідних розділах даного керівництва.

## Основні функції

### Елементи керування роботою меню

#### Сенсорний екран

Дисплей інформаційно-розважальної системи має сенсорний інтерфейс, що дозволяє пряму взаємодію з елементами керування меню.

Наприклад, ви можете увімкнути кнопку на екрані, торкнувшись неї, або змінити положення слайдера прокрутки за допомогою пальця.

#### Обережно

Для керуванням роботою сенсорного дисплея не можна використовувати гострі чи тверді предмети, наприклад кулькові ручки, олівці чи подібні предмети.

#### Кнопка ☰

Натисніть кнопку ☰ на екрані, щоб перейти до початкового меню.



Використовуючи сенсорний екран, можна перейти до наведених нижче меню та функцій.

### Кнопка ↵ на екрані



Під час роботи з меню натисніть кнопку ↵ на екрані, що знаходитьться у відповідному підменю, щоб перейти до наступного вищого рівня меню.

### Керування меню (приклади)

Вибір та ввімкнення кнопки на екрані чи пункту меню



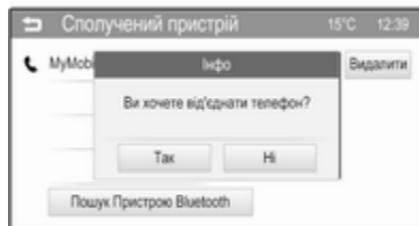
Торкніться кнопки на екрані чи пункту меню.

Увімкнеться відповідна функція системи, а на екрані з'явиться повідомлення або підменю з додатковими пунктами.

### Повідомлення

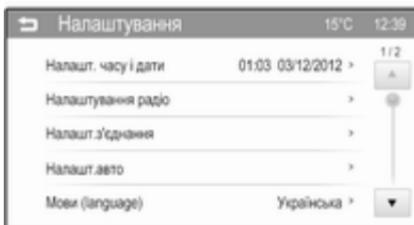
Перед тим, як функція системи буде виконана, ви в деяких випадках будете попереджені за допомогою повідомлення. У разі

необхідності відповісти на запит підтвердіть повідомлення або виберіть одну з опцій.



Вибір і активація кнопки на екрані в повідомленні виконується так само, як і інструкції, наведені для кнопок на екрані в меню.

## Гортання довгого списку пунктів меню



Якщо доступно більше пунктів меню, ніж показано на екрані, на екран виводиться слайдер прокручування.

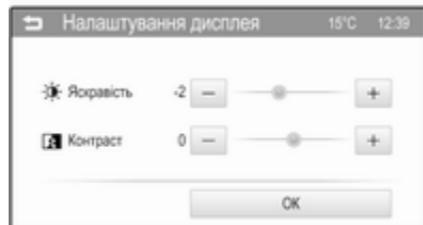
Щоб прокрутити список пунктів меню:

- Натисніть ▲ або ▼ під або над смugoю прокручування або
- пересуньте повзунок прокручування пальцем вгору або донизу.

## Налаштування параметрів

Різні типи налаштувань, що доступні в різних меню налаштувань, представлені і описані нижче.

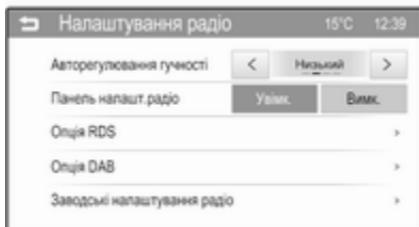
### Наприклад: Налаштування дисплея



Щоб відрегулювати цей параметр, натискайте кнопку - або + або пересуньте повзунок поруч. Підтвердьте вибране значення, вибраши OK.

**Примітка**

У наступних розділах послідовність дій для регулювання налаштувань через сенсорний екран описуватиметься наступним чином: "...відрегулюйте налаштування...".

**Наприклад: Налаштування радіо**

Кнопками < та > поруч із налаштуванням виберіть один із наявних параметрів, або встановіть потрібне вам значення.

**Примітка**

У наступних розділах переключення на іншу опцію на сенсорному екрані буде описано наступним чином: "...переключіть на /назва опції/, /значення/".

**Наприклад: опція RDS**

Натисніть **Увімк.** або **Вимк.** поруч із налаштуванням, щоб увімкнути чи вимкнути цю функцію.

**Примітка**

У наступних розділах дії для встановлення для певного параметра значення **Увімк.** або **Вимк.** за допомогою сенсорного

екрана будуть описуватися в такій формі: "...установіть для параметра...значення...**Увімк...**" або "...установіть для параметра...значення...**Вимк...**".

**Наприклад: список категорії DAB**

Торкніться пункту в списку, щоб вибрати його чи скасувати вибір. Поруч із вибраним пунктом у віконці з'явиться позначка.

**Примітка**

У наступних розділах вибір опції на сенсорному екрані буде описано наступним чином: "...оберіть /назва опції/".

## Параметри звучання

У меню параметрів звучання можна окрім налаштувати звучання для кожного діапазону радіо та кожного зовнішнього джерела відтворення аудіо. В це меню можна перейти з будь-якого головного меню аудіопристрою.

Щоб відкрити меню параметрів звучання, виберіть **МЕНЮ** у нижньому рядку відповідного головного меню. У разі необхідності прокрутіть список пунктів меню та виберіть **Налашт.мелодії**. Відображається відповідне меню.



### Евалайз

(EQ: евалайзер)

Ці налаштування використовуються для оптимізації звучання того чи іншого стилю музики, наприклад, **Рок** чи **Класика**.

Виберіть бажаний стиль програвання. При виборі **Вручну** ви можете ручним способом відрегулювати наступні налаштування.

### НЧ

Використовуйте це налаштування для підсилення або послаблення низьких частот аудіо джерел.

Встановіть для **НЧ** значення в діапазоні між **-12** та **12**.

### Серед.

Використовуйте це налаштування для підсилення або послаблення середніх частот аудіо джерел.

Встановіть для **Серед.** значення в діапазоні між **-12** та **12**.

### ВЧ

Використовуйте це налаштування для посилення або послаблення високих частот аудіо джерел.

Встановіть для **ВЧ** значення в діапазоні між **-12** та **12**.

### Налаштування балансу та рівня сигналу

Щоб відрегулювати баланс та рівень сигналу використовуйте зображення в правій частині меню.

Щоб встановити рівень в відділенні для пасажирів, де звук найгучніший, торкніться відповідної точки на зображенні.

Окрім цього ви можете пересувати червону відмітку до потрібної точки за допомогою пальця.

### Примітка

Налаштування балансу та федеру дійсні для всіх аудіоджерел. Їх не можна налаштовувати для кожного аудіоджерела окрім.

### Повернення до заводської конфігурації

Виберіть **Сброс**.

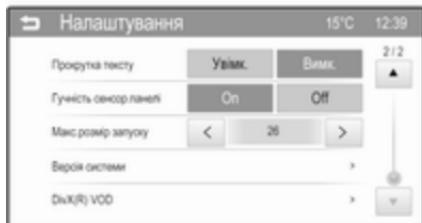
**Збереження поточних налаштувань**  
Виберіть OK.

## Налаштування гучності

### Регулювання максимальної гучності під час увімкнення

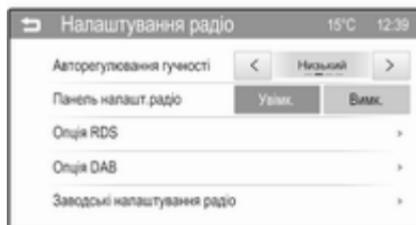
Натисніть кнопку , потім виберіть кнопку **Налаштування** на екрані.

Прокрутіть список до пункту **Макс.розмір запуску**.



Встановіть для **Макс.розмір запуску** значення в діапазоні між 13 та 37.

**Регулювання компенсації гучності на великій швидкості**  
Натисніть кнопку , потім виберіть кнопку **Налаштування** на екрані.  
Виберіть **Налаштування радіо**, щоб відобразити відповідне меню.



Щоб відрегулювати ступінь регулювання гучності, встановіть **Авторегулювання гучності** на **Выкл.**, **Низкий**, **Середний** або **Высокий**.

**Выкл.:** зі збільшенням швидкості руху автомобіля гучність не підвищується.

**Высокий:** зі збільшенням швидкості руху автомобіля гучність підвищується максимально.

### Регулювання гучності дорожніх оголошень

Гучність дорожніх оголошень може буде встановлена незалежно від "звичайного" рівня гучності.

Натисніть кнопку , потім виберіть кнопку **Налаштування** на екрані.

Виберіть **Налаштування радіо** і після цього **Опція RDS**, щоб відобразити відповідне меню.

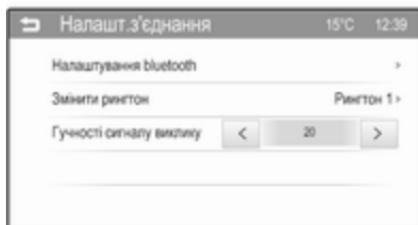


Встановіть для Гучність ТР значення в діапазоні між 0 та 63.

## Регулювання гучності сигналу дзвінка

Натисніть кнопку  , потім виберіть кнопку **Налаштування** на екрані.

Виберіть **Налашт.з'єднання** , щоб відобразити відповідне меню.



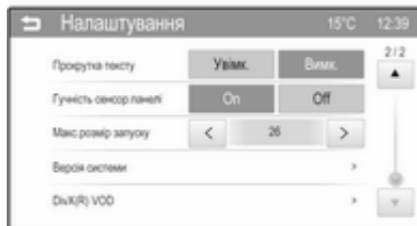
Встановіть для **Гучності сигналу виклику** значення в діапазоні між 0 та 63.

## Увімкнення та вимкнення функції регулювання гучності сигналів при натисканні кнопок

Якщо функція регулювання гучності сигналів при натисканні кнопок активована, кожне торкання кнопок на екрані або пунктів меню позначається піканням.

Натисніть кнопку  , потім виберіть кнопку **Налаштування** на екрані.

Прокрутіть список до пункту **Гучність сенсор.панелі**.



Установіть функцію на **Увімк.** або **Вимк..**

## Налаштування системи

### Налаштування мови

Натисніть кнопку  , потім виберіть кнопку **Налаштування** на екрані.

Виберіть **Мови (language)**, щоб відобразити відповідне меню.



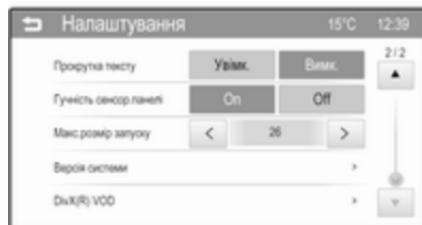
Щоб налаштовувати мову відображення текстової інформації меню: торкніться потрібної мови.

## Увімкнення та вимкнення функції прокручування тексту

Якщо на екрані відображається довге текстове повідомлення, воно може прокручуватися безперервно або один раз, після чого буде виводитися у скороченій формі.

Натисніть кнопку , потім виберіть кнопку **Налаштування** на екрані.

Прокрутіть список до пункту **Прокрутка тексту**.



Щоб вибрати безперервне прокручування повідомлення, встановіть функцію на **Увімк..**

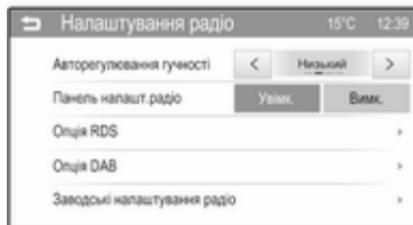
Щоб вибрати прокручування повідомлення блоками, встановіть для цього параметра значення **Вимк..**

## Повернення до заводської конфігурації

Усі налаштування (наприклад, параметри гучності та звучання, списків вибраного та списку пристройів Bluetooth) можна скинути до заводських значень.

Натисніть кнопку , потім виберіть кнопку **Налаштування** на екрані.

Виберіть **Налаштування радіо**, щоб відобразити відповідне меню.



Щоб скинути всі налаштування: натисніть **Заводські налаштування радіо**, а потім підтвердьте відображені після цього повідомлення.

## Відображення версії системи

Натисніть кнопку , після чого виберіть **Налаштування**.

Прокрутіть список і виберіть **Версія системи**.

## Радіо

Користування .....	22
Пошук станцій .....	22
Списки автозбереження .....	23
Списки улюблених .....	24
Меню хвильового діапазону .....	25
Система передавання даних через канал радіомовлення (RDS) .....	27
Цифрове радіомовлення .....	29

## Користування

### Увімкнення радіо

Натисніть кнопку , потім виберіть кнопку **Аудіо** на екрані.

Відображається обране востаннє головне меню відтворення аудіофайлів.

Виберіть **Джерело**, щоб відкрити спадний список.



Виберіть діапазон радіохвиль, наприклад **AM** або **FM**.

У обраному діапазоні буде здійснено прийом станції, що відтворювалася останньою.

### Примітка

Щоб вивести на екран інформацію про поточну радіостанцію, торкніться дисплея.

## Пошук станцій

### Автоматичний пошук станції



Натискайте або , щоб відтворити попередню або наступну станцію, збережену в пам'яті.

## Пошук станції вручну

Натисніть **◀◀** або **▶▶** і потримайте. Відпустіть, коли потрібну частоту буде майже настроено.

Виконується пошук наступної станції, сигнал якої можна прийняти, після чого розпочинається її відтворення.

### Примітка

Пошук станції вручну: Якщо радіо не знаходить станцію, воно автоматично переходить до пошуку на більш точному рівні. Якщо все ще не вдається знайти радіостанцію, установлюється остання активна частота.

### Примітка

FM-діапазон: якщо функцію RDS ввімкнено, виконується пошук лише  $\diamond$  27 станцій RDS; у випадку ввімкнення радіослужби сповіщень про дорожній рух виконується пошук лише  $\diamond$  27 станції цієї радіослужби.

## Пошук радіостанцій

Натисніть і потримайте або натисніть потрібну кількість разів кнопку **◀** або **▶**, щоб налаштувати частоту потрібної радіостанції.

Якщо для параметра **Панель налашт.радіо** в меню **Налаштування радіо** (див. примітку нижче) задано значення **Увімк.**, на екрані з'явиться шкала пошуку, якщо натиснути **◀** або **▶**.



Тепер ви можете встановити радіостанцію ручним способом або виконати пошук.

## Примітка

Щоб відкрити меню

**Налаштування радіо**: натисніть кнопку **⋮**, оберіть кнопку

**Налаштування**, потім оберіть пункт меню **Налаштування радіо**.

## Списки автозбереження

Станції з найсильнішим сигналом у діапазоні можна шукати та автоматично зберігати за допомогою функції автозбереження.



Кожен діапазон має

3 списки автозбереження (**AS 1/3**, **AS 2/3** та **AS 3/3**), у кожному з яких можна зберегти 5 станцій.

#### Примітка

Якщо закладка **FAV** наразі знаходиться на передньому плані: торкніться **AS**, щоб вивести на екран списки автозбереження.

#### Примітка

Радіостанція, трансляція якої наразі відбувається, підсвічується.

#### Збереження станцій

У разі необхідності торкніться вкладки **AS**, щоб відобразити списки автозбереження.

Торкніться та утримуйте протягом кількох секунд вкладку **AS**. При цьому на екрані з'явиться повідомлення і станції з найсильнішим сигналом у діапазоні будуть внесені в списки автозбереження.

#### Примітка

Якщо у списках автоматично збережених радіостанцій **AS** немає станції, списки будуть оновлюватися автоматично, коли ви вперше оберете закладку **AS**.

#### Завантаження станцій

У разі необхідності торкніться вкладки **AS**, щоб відобразити списки автозбереження.

За потреби натискайте < або >, щоб вибрати інший список автозбереження.

Виберіть кнопку на екрані, яка відповідає збереженій радіостанції.

#### Списки улюблленого

У списках улюблених можна вручну зберегти станції всіх діапазонів.



Усього доступно сім списків вибраного, в кожному з яких можна зберегти 5 станцій.

#### Примітка

Якщо закладка **AS** наразі знаходиться на передньому плані: торкніться **FAV**, щоб вивести на екран списки улюблленого.

#### Примітка

Радіостанція, трансляція якої наразі відбувається, підсвічується.

## Збереження станції

У разі необхідності тискніться вкладки **FAV**, щоб відобразити списки улюблених.

За потреби натискайте < або >, щоб вибрати інший список вибраного.

Щоб зберегти активну в поточний момент радіостанцію та прив'язати її до попередньо обраної кнопки на екрані: натисніть потрібну кнопку та утримуйте її протягом кількох секунд. Відповідна частота або назва станції відобразяться на екранній кнопкі.

## Завантаження станцій

У разі необхідності тискніться вкладки **FAV**, щоб відобразити списки улюблених.

За потреби натискайте < або >, щоб вибрати інший список вибраного.

Виберіть кнопку на екрані, яка відповідає збереженій радіостанції.

## Меню хвильового діапазону

Альтернативні можливості вибору станцій доступні в меню для діапазонів.

Натисніть **МЕНЮ** у нижньому рядку активного головного меню радіо, щоб відкрити підменю, призначене для відповідного діапазону.

### Примітка

Указана нижче спеціальна FM-візуалізація наведена для прикладу.



## Перелік обраного

Виберіть **Перелік обраного**, щоб відобразити всі станції, збережені на цей момент в списках улюблених.



Виберіть потрібну станцію.

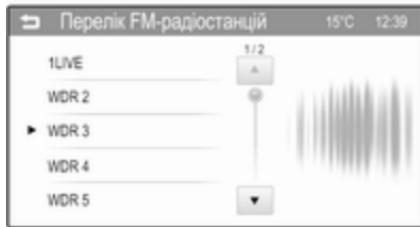
### Примітка

Радіостанція, яку ви наразі прослуховуєте, позначається символом ► поруч із назвою радіостанції.

## Списки станцій

У меню хвильового діапазону виберіть список станцій, наприклад **Перелік FM-радіостанцій**.

Відобразяться всі транслювані станції відповідного діапазону та станції, які транслюються в зоні прийому, де ви перебуваєте.



Виберіть потрібну станцію.

#### Примітка

Радіостанція, яку ви наразі прослуховуєте, позначається символом ► поруч із назвою радіостанції.

#### Списки категорій

Численні радіостанції передають код PTY, в якому описується тип транслюваної програми (наприклад, новини). Деякі станції

змінюють код PTY залежно від транслюваного на поточний момент контенту.

Інформаційно-розважальна система зберігає ці станції в списках із відповідною категорією, попередньо відсортувавши їх за типом програми.

#### Примітка

Пункт підменю списку категорій недоступний для хвильового діапазону AM.

Щоб знайти визначений такими станціями тип програми, виконайте наведені нижче дії. Виберіть список станцій певної категорії в діапазоні.



Відобразиться список типів програм, наявних на даний момент.

#### Примітка

Для діапазону DAB у списку категорій відображаються тільки обрані категорії ⇨ 29.

Виберіть потрібний тип програми. Відобразиться список станцій, які транслюють програму вибраного типу.

Виберіть потрібну станцію.

**Примітка**

Радіостанція, яку ви наразі прослуховуєте, позначається символом ► поруч із назвою радіостанції.

**Оновлення списків станцій**

Якщо радіостанції, збережені в списку станцій певного хвильового діапазону, вже не приймаються, у меню хвильового діапазону виберіть відповідний пункт меню, щоб оновити список станцій, наприклад **Онов.перелік FM-станцій**.

**Примітка**

Якщо список радіостанцій певного діапазону оновиться, буде також оновлено відповідний список категорій.

Пошук станцій буде розпочато, при цьому на екрані відобразиться відповідне повідомлення. Як тільки пошук завершиться, список станцій відобразиться на екрані.

**Примітка**

Радіостанція, яку ви наразі прослуховуєте, позначається символом ► поруч із назвою радіостанції.

**Параметри звучання**

Детальний опис меню  
**Налашт.мелодії** ↗ 18.

**Система передавання  
даних через канал  
радіомовлення (RDS)**

RDS – послуга, що пропонується станціями FM і значною мірою полегшує пошук потрібної станції та її безперебійний прийом.

**Переваги RDS**

- На дисплеї замість частоти налаштованої станції відображається назва програми.
- Під час пошуку станцій інформаційно-розважальна система налаштовується лише на станції RDS.

■ Інформаційно-розважальна система завжди налаштовується на найкращу частоту мовлення заданої станції за допомогою функції AF (Alternative Frequency – альтернативна частота).

■ Залежно від налаштованої станції інформаційно-розважальна система відображає радіотекст, який може містити, наприклад, інформацію про поточну програму.

**Меню Опція RDS**

Щоб відкрити меню для налаштування RDS, виконайте наведені нижче дії:

Натисніть кнопку ↗, потім виберіть кнопку **Налаштування** на екрані.

Виберіть **Налаштування радіо** і після цього **Опція RDS**, щоб відобразити відповідне меню.



### Примітка

Якщо функцію **RDS** встановлено на **Вимк.**, відображаються не всі елементи меню, показані вище.

### Сповіщення про дорожній рух (ТА)

Станції радіослужби сповіщень про дорожній рух є станціями RDS, які транслюють новини щодо ситуації на дорогах. Якщо радіослужбу сповіщень про дорожній рух увімкнено, активна в даний поточний момент функція переривається для прослуховування повідомлення.

### Увімкнення та вимкнення служби сповіщень про дорожній рух

Установіть для **ТА** значення **Увімк.** або **Вимк..**

Якщо служба сповіщень про дорожній рух увімкнена, в першому рядку всіх головних меню відображається **[TP]**. Якщо поточна станція не є станцією радіослужби сповіщень про дорожній рух, символ **TP** стає неактивним, а система автоматично почине пошук найближчої в діапазоні станції цієї радіослужби. Як тільки служба сповіщень про дорожній рух буде знайдена, символ **TP** на екрані підсвічується. Якщо радіослужбу сповіщень про дорожній рух не знайдено, символ **TP** залишиться неактивним.

Якщо сповіщення про дорожній рух транслюються відповідною радіостанцією, на екрані відображається повідомлення.

Щоб перервати сповіщення та повернутися до попередньо увімкненої функції, виберіть **Скасувати** у повідомленні.

### Гучність ТР

Гучність сповіщень про дорожній рух може бути встановлена в діапазоні **0 - 63**.

### Конфігурація RDS

Установіть **RDS** на **Увімк.** або **Вимк..**

### Радіотекст

Якщо функція RDS активована, а станція RDS приймається в поточний момент, під назвою програми відображається інформація про програму або відтворювану музичну композицію.

Щоб відобразити або приховати інформацію, виберіть **Радіотекст** в **Увімк.** або **Вимк..**

### Регіоналізація

Іноді станції RDS транслюють в окремих регіонах різні програми на різних частотах.

Установіть для **Регіон** значення **Увімк.** або **Вимк..**

Якщо функція ділення на області увімкнена, при необхідності можуть бути обрані альтернативні частоти

з тими ж регіональними програмами. Якщо функцію регіоналізації вимкнено, вибір альтернативних частот станцій залежить від регіональних програм.

### Вимкнення прокручування PSN

Дякі станції RDS не тільки виводять на екран назву служби програми (PSN), але й відображають додаткову інформацію про поточну програму. Якщо відображається додаткова інформація, назва програми залишається прихованою.

Щоб запобігти відображення додаткової інформації встановіть **Блок.прокр.PSN** в **Увімк..**

### Цифрове радіомовлення

Цифрове звукове радіомовлення (DAB) є інноваційною й універсальною системою трансляції.

Станції з підтримкою DAB містять у назві не частоту трансляції, а назву програми.

### Загальна інформація

- У DAB на одній частоті (ансамбл) може транслюватися декілька радіопрограм (служб).
  - окрім служб трансляції високоякісного цифрового аудіо, DAB також може передавати пов'язані з програмою дані й інші відомості від служб, серед яких: інформація про подорож і дорожній рух.
  - Звук відтворюватиметься, доки певний радіоприймач DAB прийматиме сигнал, що надсилається радіомовною станцією (навіть якщо сигнал дуже слабкий).
  - У режимі DAB відсутній ефект затухання сигналу (послаблення потужності звуку, що є типовим для прийому в АМ- або FM-діапазоні). Сигнал DAB відтворюється з постійною гучністю.
- Якщо приймач не може зафіксувати надто слабкий сигнал DAB, прийом переривається повністю. Цього

можна уникнути шляхом увімкнення **Підкл. служби DAB** та/або **Підключ.до служби FM** в меню опцій DAB (див. нижче).

- У режимі DAB не виникає інтерференції радіохвиль, причиною якої є станції, які виконують трансляцію на суміжних частотах (явище типове для АМ- та FM-діапазонів).
- Якщо сигнал DAB відбивається природними перешкодами чи будівлями, якість його прийому покращується, тоді як прийом сигналу АМ або FM за таких умов значно погіршується.
- Якщо ввімкнути приймання діапазону DAB, FM-тюнер інформаційно-розважальної системи залишатиметься активним у фоновому режимі й постійно шукатиме FM-радіостанції з найсильнішим сигналом. Якщо активовано функцію **TP ⌂ 27**, лунатимуть повідомлення про дорожній рух FM-радіостанції з найкращим у даний момент сигналом.

Вимкніть функцію ТР, якщо потрібно, щоб приймання діапазону DAB не переривалося повідомленнями про дорожній рух, які транслюються в FM-діапазоні.

## Меню Опція DAB

Щоб відкрити меню налаштування DAB:

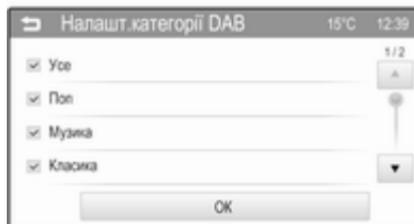
Натисніть кнопку , потім виберіть кнопку **Налаштування** на екрані.

Виберіть **Налаштування радіо** і після цього **Опція DAB**, щоб відобразити відповідне меню.



## Налашт.категорії DAB

Щоб вибрати категорії, які відображаються в **Список категорій DAB** в **DAB меню**  $\diamond$  25, натисніть **Налашт.категорії DAB**. Відображається відповідне меню.



Виберіть **Усе** або виберіть та скасуйте вибір деяких категорій із доступних опцій.

Виберіть **OK**, щоб підтвердити свій вибір.

## Конфігурація DAB

В меню **Опція DAB** можна налаштувати деякі можливості прийому радіосигналу DAB.

### Послуга з'єднання DAB

Якщо ця функція активована, пристрій перемикається на таку ж послугу (програму) на іншому блоці DAB (частоті, якщо доступно), у випадку, коли приймач не може прийняти слабкий сигнал DAB.

Установіть для **Підкл. служби DAB** значення **Увімк.** або **Вимк..**

### Послуга з'єднання FM

Якщо ця функція активована, пристрій перемикається на відповідну FM-станцію активного сервісу DAB (якщо доступно), у випадку, коли приймач не може прийняти слабкий сигнал DAB.

Установіть для **Підключ.до служби FM** значення **Увімк.** або **Вимк..**

## Стиснення динамічного діапазону

Якщо ця функція активована, динамічний діапазон сигналу DAB знижується. Це означає, що рівень гучних звуків знижується, а рівень тихих звуків підвищується. Таким чином, гучність інформаційно-розважальної системи можна збільшити до рівня, за якого чутно тихі звуки, а голосні лунають із помірною силою.

Установіть для **Динаміч.керув.діапаз.** значення **Увімк.** або **Вимк..**

## Вибір діапазону частот

Ця функція допомагає визначити, які діапазони DAB мають прийматися інформаційно-розважальною системою.

Виберіть **Тільки Діапазон L** (1452 - 1492 МГц, наземне чи супутникове радіо) **Лише Діап.III** (174 - 240 МГц, наземне радіо) або **Обидва.**

## Радіотекст

Якщо ця функція активована, на екрані відображається додаткова інформація про програму, яка

приймається в поточний момент, або про відтворювану музичну композицію, наприклад, назва, виконавець, тип музики, новини або інформація про дорожній рух.

Щоб відобразити або приховати інформацію, виберіть **Радіотекст** в **Увімк.** або **Вимк..**

## Слайд-Шоу

Якщо ця функція активована, на екрані у вигляді зображень, схем або коротких відеофайлів демонструється додаткова інформація про програму, яка приймається в поточний момент, або музику, що відтворюється.

Щоб показати або приховати ці зображення, схеми або відеофайли виберіть **Слайд-Шоу** в **Увімк.** або **Вимк..**

## Меню радіодіапазону

Натисніть екранну кнопку **МЕНЮ** в нижньому рядку головного меню DAB, щоб відкрити підменю хвильового діапазону.

## Оголошення DAB

Окрім музичних програм багато радіостанцій DAB також транслюють сповіщення, що відносяться до різних категорій. Якщо буде активована одна чи всі категорії, трансляція сервісу DAB буде перервана під час прийому сповіщень з цих категорій.

Виберіть **Оголошення DAB** в меню хвильового діапазону DAB. На екрані відобразиться список категорій.



Активуйте всі або лише одну категорію сповіщень. Одночасно можна вибрати кілька різних категорій сповіщень.

### Поточна програма EPG

Багато станцій DAB надають електронну програму передач. Електронний програмний провідник (EPG) забезпечує вас постійно оновлюваною інформацією про поточні та наступні програми.

Щоб переглянути інформацію про передачу, що звучить зараз в ефірі, виберіть **Поточна програма EPG**.

### Список станцій EPG

**Список станцій EPG** містить станції, знайдені електронною програмою передач.



Щоб відобразити поточну та наступні програми відповідної станції, натисніть **Інфо** поруч із назвою станції.

### Intellitext

Функція **Intellitext** дозволяє приймати таку додаткову інформацію, як оголошення, фінансові та спортивні огляди, новини тощо.

Виберіть одну з категорій та позначте певний пункт, щоб відобразити детальну інформацію.

### Інфо

Щоб відобразити детальну інформацію про активні в даний момент станції DAB виберіть меню **Інфо**.

## Зовнішні пристрой

Загальна інформація .....	33
Відтворення аудіо .....	36
Відображення зображень .....	40
Відтворення відеофільмів .....	42
Використання програм смартфону .....	45

## Загальна інформація

На центральній консолі під елементами керування клімат-контролю розташовано гнізда AUX та USB для підключення зовнішніх джерел аудіоданих.

### Примітка

Розетки повинні постійно залишатися сухими і чистими.

### Вхід AUX

До входу AUX можна підключити, наприклад iPod або інший зовнішній пристрій.

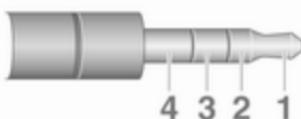
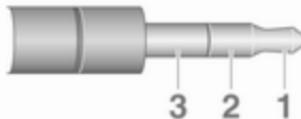
При підключені до входу AUX аудіосигнал зовнішнього пристроя відтворюється через динаміки інформаційно-розважальної системи.

Гучність та параметри звучання регулюються за допомогою інформаційно-розважальної системи. Керування всіма іншими функціями управління має здійснюватися через зовнішній пристрій.

### Підключення пристрою

Для підключення зовнішнього пристроя до гнізда входу AUX інформаційно-розважальної системи використовуються наступні кабелі:

3-жильний для джерел відтворення звуку, 4-жильний для джерел відтворення відео.



**1** = Лівий сигнал аудіо

**2** = Правий сигнал аудіо

**3** = Земля

**4** = Сигнал відео

### Функція AUX-аудіо

За допомогою інформаційно-розважальної системи можна відтворювати музичні файли, збережені в таких допоміжних пристроях, як смартфони та пристрой iPod/iPhone.

### Функція AUX-відео

За допомогою інформаційно-розважальної системи можна відтворювати відеофайли, збережені в таких допоміжних пристроях, як смартфони та пристрой iPod/iPhone.

#### Примітка

Для використання функції відтворення відео на вашому iPod/iPhone, підключайте свій пристрой тільки до входу AUX. Постійне з'єднання не може бути встановлено через порт USB.

### Порт USB

До цього USB-порту можна підключати плеєр MP3, накопичувач USB, картку SD (через з'єднувач/адаптер USB), iPod або смартфон.

Якщо ці пристрої підключені до порту USB, функції зазначених вище пристроїв контролюються за допомогою засобів керування та меню інформаційно-розважальної системи.

#### Примітка

Не всі плеєри MP3, накопичувачі USB, картки пам'яті SD, моделі iPod чи смартфони підтримуються інформаційно-розважальною системою.

### Підключення/відключення пристроя

Підключіть пристрой USB або iPod до порту USB. Використовуючи iPod, знайдіть відповідний з'єднувальний кабель. Функція відтворення музики запуститься автоматично.

#### Примітка

Під час підключення пристроя USB чи iPod, які не розпізнаються системою, на екрані з'являється відповідне повідомлення про помилку, а інформаційно-

розважальна система автоматично перемикається на попередню функцію.

Для від'єднання пристроя USB або iPod виберіть іншу функцію, після чого від'єднайте запам'ятовувальний пристрой USB.

### Обережно

Уникайте відключення пристроя під час програвання. Це може пошкодити пристрой або інформаційно-розважальну систему.

### Функція USB-аудіо

Інформаційно-розважальна система може відтворювати музичні файли, що збережені на накопичувачах USB або iPod/iPhone.

### Функція USB-зображення

Інформаційно-розважальна система може відтворювати зображення, що збережені на запам'ятовувальних пристроях USB.

### Функція USB-відео

Інформаційно-розважальна система може відтворювати відеофайли, що збережені на запам'ятовувальних пристроях USB.

### Примітка

Для використання функції відтворення відео на вашому iPod/iPhone, підключайте свій пристрій тільки до входу AUX. Постійне з'єднання не може бути встановлено через порт USB.

### Bluetooth

Джерела відтворення звуку з інтерфейсом Bluetooth (наприклад, музичні мобільні телефони, програвачі MP3 з інтерфейсом Bluetooth, тощо), які підтримують музичний протокол Bluetooth A2DP та AVRCP, можна підключати до інформаційно-розважальної системи через бездротове з'єднання.

### Підключення пристрою

Детальний опис міститься в розділі, присвяченому з'єднанню Bluetooth Ⓜ 50.

### Функція Bluetooth-аудіо

За допомогою інформаційно-розважальної системи можна відтворювати музичні файли, збережені в таких допоміжних пристроях із функцією Bluetooth, як смартфони та пристрой iPod/iPhone.

### Підтримка програм смартфону

Функція **Додатки** інформаційно-розважальної системи дозволяє працювати з перевіреними програмами смартфону. Інформаційно-розважальна система авторизує оновлення програм, як тільки вони стають доступними.

Перед тим як керувати схваленою програмою за допомогою органів керування та меню інформаційно-

розважальної системи, відповідну програму потрібно встановити на смартфон.

Встановлюючи перевірену програму смартфону, дотримуйтесь наданої з ним інструкції.

### Формати файлів та папки

Максимальна ємність пристрою, що підтримується інформаційно-розважальною системою, складає 2500 музичних файлів, 2500 файлів зображень, 250 відеофайлів, 2500 папок та 10 рівнів структури. Підтримуються лише пристрої, відформатовані у файловій системі FAT16/FAT32.

### Примітка

Деякі файли можуть не програватися належним чином. Це може бути пов'язано з різними форматами запису чи станом файлу.

Файли з онлайн-магазинів з керуванням цифровими правами не підтримуються.

Інформаційно-розважальна система може відтворювати наступні аудіофайли, відеофайли та зображення, збережені на зовнішніх пристроях.

### Аудіофайли

Система може програвати наступні формати аудіо: .mp3, .wma, .ogg та .wav.

Під час відтворювання файлів, що містять інформаційні теги ID3, інформаційно-розважальна система може відображати певну інформацію, наприклад, назву композиції або виконавця.

### Файли зображень

Система може відтворювати наступні формати зображень: .jpg, .bmp, .png та .gif.

Розмір файлів формату .jpg: ширина - 64–5000 пікселів, висота - 64–5000 пікселів.

Розмір файлів формату .bmp, .png та .gif: ширина - 64–1024 пікселі, висота - 64–1024 пікселі.

### Відеофайли

Підтримувані формати відеофайлів: .avi, .mpg, .mp4, .divx, .xvid та .wmv.

Діапазон граничних значень роздільної здатності файлів: ширина до 720 пікселів, висота до 576 пікселів. Частота кадрів не має перевищувати 30 кадрів в секунду.

Використовуватися можуть наступні кодеки: divx, xvid, mpeg-1, mpeg-4 (mpg4, mp42, mp43) та wmv9 (wmv3).

Система може програвати наступні формати аудіо: .mp3, .ac3, .aac та .wma.

Відтворюваним форматом субтитрів є .smi.

### Відтворення аудіо

### Зовнішній пристрій

#### Увімкнення функції AUX

Якщо зовнішній пристрій ще не підключений до інформаційно-розважальної системи, підключіть пристрій 33. При цьому буде

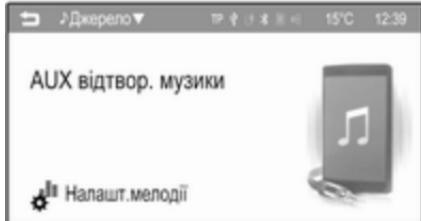
відображене меню AUX-аудіо та автоматично почнеться відтворення композицій.

**Якщо зовнішній пристрій вже підключений:**

У разі необхідності натисніть кнопку та виберіть кнопку на екрані **Аудіо**, щоб відкрити головне меню відтворення аудіофайлів, яке було обране востаннє.

За потреби відкрийте спадний список, вибравши **Джерело**, а потім виберіть **AUX**, щоб відкрити відповідне головне меню для керування відтворенням звуку.

Відтворення композицій почнеться автоматично.



**Змінення параметрів звучання**  
Виберіть **# Налашт.мелодії**, щоб відкрити відповідне меню.  
Детальний опис ⇨ 18.

#### Примітка

Гучність та тембр можна регулювати в інформаційно-розважальній системі. Керування всіма іншими функціями виконується через зовнішній пристрій.

## Пристрій USB та iPod

### Увімкнення функції пристрою USB або iPod

Якщо пристрій USB або iPod ще не підключений до Інформаційно-розважальної системи, підключіть пристрій ⇨ 33. При цьому буде відображене відповідне головне меню програвання аудіофайлів та автоматично почнеться відтворення композицій.

### Якщо пристрій USB або iPod вже підключений:

У разі необхідності натисніть кнопку та виберіть кнопку на екрані **Аудіо**, щоб відкрити головне меню відтворення аудіофайлів, яке було обране востаннє.

За потреби відкрийте спадний список, вибравши **Джерело**, а потім виберіть **USB**, щоб відкрити відповідне головне меню для керування відтворенням звуку.

Відтворення композицій почнеться автоматично.



#### Примітка

Обкладинки альбомів відображаються, якщо їх додано в аудіофайл, наприклад файл MP3.

### Зупинення та відновлення відтворення

Натисніть **II**, щоб зупинити відтворення. Кнопка на екрані зміниться на **▶**.

Натисніть **▶**, щоб відновити відтворення.

### Відтворення наступної або попередньої композиції

Натисніть **▶▶**, щоб відтворити наступну композицію.

Щоб повернутися до попередньої композиції, натисніть **◀◀** протягом перших 2 секунд відтворення поточної композиції.

#### Перехід на початок відтворюваної композиції

Натисніть **◀◀** протягом перших 2 секунд відтворення поточної композиції.

#### Прокручування вперед та назад

Натисніть **◀◀** або **▶▶** і потримайте. Відпустіть, щоб повернутися в звичайний режим відтворення.

Окрім цього, повзунок, яким позначається позиція відтворюваної композиції, можна пересувати пальцем вліво або вправо.

#### Багаторазове відтворення композиції

Натисніть **▶▶** відповідну кількість разів, щоб вибрати один із наведених нижче пунктів меню.

1

**УСІ**

= Поточна композиція відтворюється багаторазово.

= Усі присутні композиції в пристрой відтворюються багаторазово.

**ВИМКНЕНО** = Звичайний режим відтворення.

#### Випадкове відтворення композицій

Натисніть **◀◀** відповідну кількість разів, щоб увімкнути чи вимкнути цю функцію.

**УВІМКНЕНО**

= Усі присутні композиції в пристрой відтворюються у випадковому порядку.

**ВИМКНЕНО**

= Звичайний режим відтворення.

#### Перегляд інформації

Щоб переглянути інформацію про відтворювану зараз композицію, торкніться екрана. На екрані

відобразиться повідомлення з інформацією, збереженою разом із композицією (наприклад, назва композиції, ім'я виконавця чи назва альбому).

#### Користування меню відтворення музики

Натисніть **МЕНЮ**, щоб відкрити відповідне меню музики.

Відобразяться різноманітні категорії, за якими відсортовано композиції (наприклад, **Папки**, **Виконавці** або **Альбоми**).



Виберіть потрібну категорію, її підрозділ (за наявності), а потім - композицію.

#### Змінення параметрів звучання

Виберіть **Налашт.мелодії**, щоб відкрити відповідне меню.  
Детальний опис ↗ 18.

#### Відтворення музики через bluetooth

##### Увімкнення функції відтворення музики через Bluetooth

Якщо пристрій Bluetooth ще не підключений до інформаційно-розважальної системи, виконайте підключення Bluetooth ↗ 50 та виконайте дії, наведені нижче.

##### Якщо пристрій Bluetooth вже підключений:

У разі необхідності натисніть кнопку та виберіть кнопку на екрані **Аудіо**, щоб відкрити головне меню відтворення аудіофайлів, яке було обране востаннє.

За потреби відкрийте спадний список, вибравши **Джерело**, а потім виберіть **Bluetooth**, щоб відкрити відповідне головне меню для керування відтворенням звуку.

Відтворення композицій почнеться автоматично.



##### Зупинення та відновлення відтворення

Натисніть **II**, щоб зупинити відтворення. Кнопка на екрані зміниться на **>**.

Натисніть **>**, щоб відновити відтворення.

##### Відтворення наступної або попередньої композиції

Натисніть **►►**, щоб відтворити наступну композицію.

Щоб повернутися до попередньої композиції, натисніть **◀◀** протягом перших 2 секунд відтворення поточної композиції.

##### Перехід на початок відтворюваної композиції

Натисніть **◀◀** протягом перших 2 секунд відтворення поточної композиції.

##### Прокручування вперед та назад

Натисніть **◀◀** або **►►** і потримайте. Відпустіть, щоб повернутися в звичайний режим відтворення.

##### Багаторазове відтворення композиції або файлу

Натисніть **❖** відповідну кількість разів, щоб вибрати один із наведених нижче пунктів меню.

**1** = Поточна композиція відтворюється багаторазово.

**УСІ** = Усі присутні композиції в пристрой відтворюються багаторазово.

**ВИМКНЕНО** = Звичайний режим відтворення.

#### Випадкове відтворення файлів

Натисніть відповідну кількість разів, щоб увімкнути чи вимкнути цю функцію.

**УВІМКНЕНО** = Усі присутні композиції в пристрой відтворюються у випадковому порядку.

**ВИМКНЕНО** = Звичайний режим відтворення.

#### Примітка

Залежно від мобільного телефону, деякі з цих функцій можуть бути недоступними.

#### Змінення параметрів звучання

Виберіть , щоб відкрити меню **Налашт.мелодії**. Детальний опис 18.

#### Відображення зображень

Ви можете переглядати зображення з пристрою USB.

##### Примітка

Для вашої безпеки, деякі функції системи відключаються під час руху авто.

#### Перегляд зображень

Якщо пристрій USB ще не підключений до інформаційно-розважальної системи, підключіть пристрій 33 та виконайте дії, наведені нижче.

#### Якщо пристрій USB вже підключений:

У разі необхідності натисніть кнопку та виберіть кнопку

**Галерея** на екрані, щоб відкрити головне меню для роботи з зображеннями або відеофільмами, яке було обране востаннє.

За потреби відкрийте спадний список, вибравши **Джерело**, а потім виберіть **USB (Зображення)**, щоб відкрити відповідне головне меню.

Зображення відображаються автоматично.



Для перегляду зображень в повноекранному режимі торкніться екрану. Щоб вийти з повноекранного режиму, торкніться екрана ще раз.

#### Перегляд наступного або попереднього зображення

Натисніть , щоб переглянути наступне зображення.

Натисніть , щоб переглянути попереднє зображення.

### Поворот зображення

Натисніть або , щоб повернути зображення за годинниковою стрілкою або проти неї.

### Перегляд слайд-шоу

Натисніть , щоб переглянути в режимі показу слайдів зображення, збережені на пристрої USB.

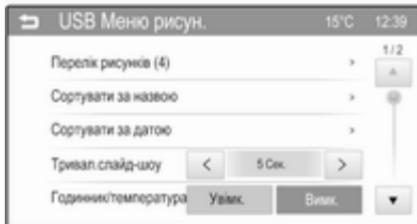
Торкніться екрану, щоб завершити перегляд слайд-шоу.

### Збільшення зображення

Натисніть потрібну кількість разів, щоб збільшити зображення чи повернутися до його оригінального розміру.

### Користування меню зображенень

Натисніть **МЕНЮ**, щоб відкрити **USB Меню рисун..**



### Перелік рисунків

На екрані відображаються всі списки зображень. Знайдіть зображення, яке ви бажаєте переглянути, та виберіть його.



Якщо торкнутися назви файлу зображення один раз, поруч зі списком файлів з'явиться маленька картинка для попереднього перегляду. Якщо натиснути назгу файлу вдруге чи вибрати під зображенням перегляду, зображення відобразиться в головному меню.

### Сортувати за назвою

На екрані відобразиться список файлів зображень, відсортованих за алфавітом.

### Сортувати за датою

На екрані відобразиться список файлів зображень, відсортованих за датою, починаючи з найбільш давньої дати.

### Тривал.слайд-шоу

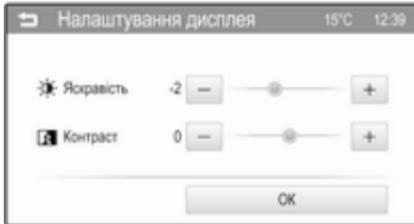
Налаштуйте часову послідовність, з якою зображення будуть відображатися в режимі слайд-шоу.

### Годинник/температура

Для відображення в повноекранному режимі часу та температури встановіть **Годинник/температура** в **Увімк.**

### Налаштування дисплея

Налаштуйте яскравість та контрастність відтворюваного зображення.



Встановіть для **Яскравість** значення в діапазоні між -9 та 9.

Встановіть для **Контраст** значення в діапазоні між -15 та 15.

### Відтворення відеофільмів

Ви можете переглядати відеофільми із зовнішнього пристроя, підключенного до входу AUX, або з пристроя USB, підключенного до порту USB.

### Примітка

Для використання функції відтворення відео на вашому iPod/iPhone, підключайте свій пристрій тільки до входу AUX. Постійне з'єднання не може бути встановлено через порт USB.

### Примітка

З міркувань безпеки, функція відтворення відео недоступна під час руху авто.

### Зовнішній пристрій

#### Увімкнення функції AUX

Якщо зовнішній пристрій ще не підключений до інформаційно-розважальної системи, підключіть пристрій ⇨ 33. При цьому буде відображене меню AUX-відео та автоматично почнеться відтворення відеофайлів.

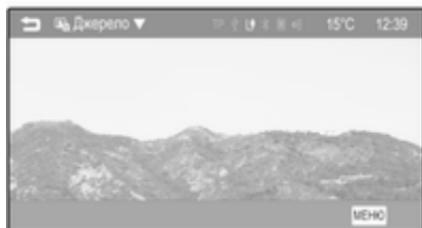
#### Якщо зовнішній пристрій вже підключений:

У разі необхідності натисніть кнопку ↺ та виберіть кнопку **Галерея** на екрані, щоб відкрити

головне меню для роботи з зображеннями або відеофільмами, яке було обране востаннє.

За потреби відкрийте спадний список, вибравши **Джерело**, а потім виберіть **AUX (Фільм)**, щоб відкрити відповідне головне меню.

Відтворення відеофайлів почнеться автоматично.



### Примітка

Окрім таких налаштувань, як гучність, тембр та дисплей, усі інші функції слід регулювати на допоміжному пристрой.

**Використання меню AUX-відео**  
Натисніть **МЕНЮ**, щоб відкрити **AUX Меню фільмів**.

Для детальної інформації про доступні налаштування див. відповідний опис пристроїв USB нижче.

### Пристрій USB

**Увімкнення функції пристрою USB**  
Якщо пристрій USB ще не підключений до інформаційно-розважальної системи, підключіть пристрій  $\Phi$  33 та виконайте дії, наведені нижче.

**Якщо пристрій USB вже підключений:**

У разі необхідності натисніть кнопку та виберіть кнопку **Галерея** на екрані, щоб відкрити головне меню для роботи з зображеннями або відеофільмами, яке було обране востаннє.

За потреби відкрийте спадний список, вибравши **Джерело**, а потім виберіть **USB (Фільм)**, щоб відкрити відповідне головне меню.

Відтворення відеофайлів почнеться автоматично.



### Зупинення та відновлення відтворення

Натисніть **II**, щоб зупинити відтворення. Кнопка на екрані зміниться на **>**.

Натисніть **>**, щоб відновити відтворення.

### Відтворення наступної або попередньої композиції

Натисніть **>**, щоб відтворити наступний відеофайл.

Щоб повернутися до попереднього відеофайлу, натисніть **◀** протягом перших 5 секунд відтворення поточного відеофайлу.

### Перехід до початку відтворюваного відеофайлу

Натисніть **◀** протягом перших 5 секунд відтворення поточного відеофайлу.

### Прокручування вперед та назад

Натисніть **◀** або **▶** і потримайте. Відпустіть, щоб повернутися в звичайний режим відтворення.

### Повноекранний режим

Натисніть **•••**, щоб увімкнути повноекранний режим. Щоб вийти з повноекранного режиму торкніться екрану ще раз.

### Використання меню USB-відео

Натисніть **МЕНЮ**, щоб відкрити меню перегляду відео з пристроями USB.



### Список відеофайлів

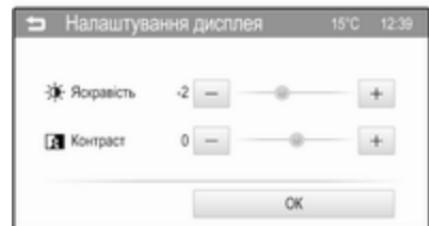
На екрані відображаються всі списки відеофайлів. Знайдіть відеофільм, який ви бажаєте переглянути, та виберіть його. При цьому почнеться відтворення відповідного відеофільму.

### Годинник/температура

Для відображення в повноекранному режимі часу та температури встановіть **Годинник/температура** в **Увімк.**

### Налаштування дисплея

Налаштуйте яскравість та контрастність відтворюваного відеофайлу.



Встановіть для **Яскравість** значення в діапазоні між -9 та 9.

Встановіть для **Контраст** значення в діапазоні між -15 та 15.

### Налашт.мелодії

Детальний опис ⇨ 18.

### Увімкнення та вимкнення субтитрів та функції озвучування

Якщо відеофайл має субтитри та функцію озвучування, ви можете активувати або відключити ці опції.

Виберіть **◀** праворуч на екрані.

Для активація або відключення субтитрів встановіть функцію  в **Увімк.** або **Вимк..**

Для увімкнення або вимкнення функції озвучування встановіть функцію  в **Увімк.** або **Вимк..**

## Використання програм смартфону

Перед тим як керувати схваленою програмою за допомогою органів керування та меню інформаційно-розважальної системи, відповідну програму потрібно встановити на смартфон.

### Програми смартфону, що підтримуються

Натисніть кнопку , після чого виберіть кнопку **Додатки** на екрані, щоб відкрити відповідне меню.

У меню відображаються програми для смартфону, які наразі підтримуються інформаційно-розважальною системою. Див.

розділ "Відображення та приховання ярликів програм" нижче.



Шукайте детальний опис програм на веб-сайті відповідних розробників програмного забезпечення.

## Запуск програми

Якщо смартфон ще не підключений до інформаційно-розважальної системи, підключіть його:

- **iPod/iPhone:** підключіть пристрій до порту USB  33
- **Телефон на базі Android:** встановіть з'єднання Bluetooth  50.

Якщо відповідну програму не встановлено, завантажте її у свій смартфон.

Натисніть кнопку , після чого виберіть кнопку **Додатки** на екрані, щоб відкрити відповідне меню.

Торкніться кнопки на екрані, що відповідає потрібній програмі. Встановиться з'єднання з відповідною програмою, установленою на підключенному смартфоні.

Головне меню програми відобразиться на екрані інформаційно-розважальної системи.

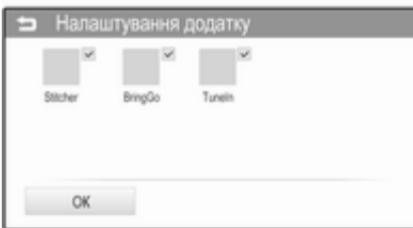
### Примітка

Під час користування навігаційною програмою потрібно, щоб смартфон добре приймав сигнал GPS.

### Відображення та приховування ярликів програм

Ви можете визначити, які з перевіреніх програм, що підтримуються інформаційно-розважальною системою, будуть видимі та доступні в меню **Додатки**.

Виберіть **# Налаштування** в нижньому рядку головного меню **Додатки**, щоб відкрити меню **Налаштування додатку**.



Виберіть або виключіть потрібні програми, після чого натисніть кнопку **OK** на екрані.

## Розпізнавання мовлення

Загальна інформація .....	47
Використання .....	48

### Загальна інформація

Функція Siri Eyes Free інформаційно-розважальної системи забезпечує доступ до інтерфейсу Siri у ваших пристроях iPhone або iPod, який слугує для інтерпретації та розпізнавання мовлення. Щоб дізнатися, чи підтримується інтерфейс Siri у вашому пристрої iPhone чи iPod, ознайомтеся з його посібником користувача.

Інтерфейс Siri Eyes Free працює з більшістю вбудованих програм у пристроях iPhone та iPod. Наприклад, можна дати Siri команду зателефонувати потрібному абонентові, відтворити музику, зачитати отримане повідомлення чи записати продиктоване повідомлення або електронний лист, зачитати нові сповіщення, вказати напрямок до певного місця призначення або додати нагадування. Детальна інформація міститься в посібнику користувача вашого пристроя iPhone або iPod.

### Важливі зауваження

- Для користування системою Siri Eyes Free ваш iPhone чи iPod потрібно підключити до інформаційно-розважальної системи за допомогою кабелю USB ⇨ 33 або встановити з'єднання через Bluetooth ⇨ 50.
- Для роботи Siri Eyes Free потрібно, щоб у вашому iPhone чи iPod підтримувалося підключення до Інтернету через мережі 3G або Wi-Fi.
- Інтерфейс Siri Eyes Free несумісний з перевіреними програмами смартфона ⇨ 45, які підтримуються інформаційно-розважальною системою. Тобто, ви не зможете керувати цими програмами за допомогою Siri Eyes Free.

## Використання

### Активування функції розпізнавання голосу

Щоб розпочати сеанс розпізнавання мовлення, натисніть  праворуч на кермі. На екрані відобразиться повідомлення голосової команди.

Почувши звуковий сигнал, промовте команду. Детальна інформація про підтримувані команди міститься в інструкції до iPhone чи iPod.

### Регульювання гучності голосових підказок

Щоб зменшити чи збільшити гучність голосових вказівок, натискайте + / - праворуч на кермі.

### Переривання голосових підказок

Якщо ви досвідчений користувач, можна перервати відтворення голосової вказівки, натиснувши кнопку скасування на екрані в повідомленні голосової команди.

Одразу пролунає звуковий сигнал. Після цього можна безпосередньо вимовити команду, не чекаючи.

### Вимкнення функції розпізнавання мовлення

Натисніть  праворуч на кермі. Повідомлення голосової команди зникне, і сеанс розпізнавання мовлення завершиться.

# Телефон

Загальна інформація .....	49
З'єднання Bluetooth .....	50
Екстрений виклик .....	53
Робота .....	54
Мобільні телефони та радіообладнання СВ .....	59

## Загальна інформація

Портал телефону надає можливість спілкуватися по телефону за допомогою мікрофона та динаміків автомобіля, а також керувати найбільш важливими функціями мобільного телефону через інформаційно-розважальну систему автомобіля. Щоб користуватися порталом телефону, потрібно підключити мобільний телефон до інформаційно-розважальної системи за допомогою Bluetooth. Функції порталу телефону підтримуються не всіма мобільними телефонами. Можливість використання деяких функцій залежить від моделі мобільного телефону та постачальника послуг мережі. Додаткову інформацію про це можна переглянути в посібнику користувача мобільного телефону або дізнатися від оператора мережі.

## Важлива інформація щодо безпеки дорожнього руху та використання системи

### ⚠ Попередження

Використання мобільних телефонів впливає на навколишнє середовище. Тому були розроблені норми та положення з техніки безпеки. Слід ознайомитися з відповідними вказівками перед початком використання функцій мобільного телефону.

### ⚠ Попередження

Використання функції "вільні руки" за кермом може бути небезпечним, оскільки зосередженість водія знижується, коли він одночасно здійснює телефонні дзвінки та керує автомобілем. Перш ніж використовувати пристрій "вільні руки", припаркуйте

автомобіль. Дотримуйтесь правил, прийнятих у країні, у якій наразі перебуваєте.

Не забувайте вимикати телефон і дотримуватись особливих норм, затверджених у певних регіонах, згідно з якими використання в них мобільних телефонів забороняється, а також якщо перешкоди виникають унаслідок використання телефону чи користування цим пристроєм може привести до виникнення небезпечної ситуації.

## Bluetooth

Телефонний портал сертифіковано Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Детальніша інформація про технічні умови міститься на веб-сайті <http://www.bluetooth.com>

## З'єднання Bluetooth

Bluetooth являє собою стандарт бездротового радіоз'єднання мобільних телефонів, пристрій iPod/iPhone або інших пристрій.

Встановити з'єднання Bluetooth з інформаційно-розважальною системою можна лише після того, як у пристрії Bluetooth буде ввімкнuto функцію Bluetooth. За додатковою інформацією звертайтесь до посібника користувача пристрію з інтерфейсом Bluetooth.

За допомогою меню

### Налаштування bluetooth

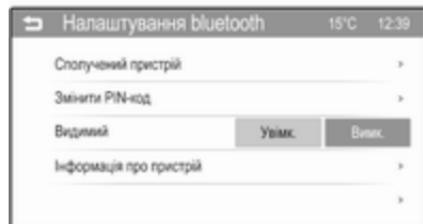
виконується сполучення (обмін PIN-кодом між пристроєм з інтерфейсом Bluetooth та інформаційно-розважальною системою) і підключення пристрій з інтерфейсом Bluetooth до інформаційно-розважальної системи.

## Меню

### Налаштування bluetooth

Натисніть кнопку , потім виберіть кнопку **Налаштування** на екрані.

Виберіть **Налашт.з'єднання** і після цього **Налаштування bluetooth**, щоб відобразити відповідне меню.



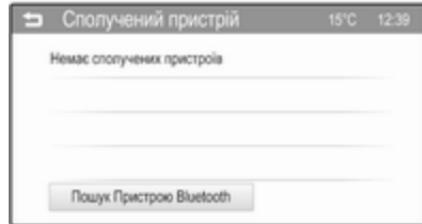
## Сполучення пристрою

### Важлива інформація

- З системою можна сполучити не більше п'яти пристройв.
- Тільки один сполучений пристрій може бути підключений до інформаційно-розважальної системи.
- Сполучення зазвичай необхідно виконувати один раз, до тих пір, поки пристрій не буде видалений зі списку сполучених пристройв. Якщо пристрій вже був підключений, інформаційно-розважальна система встановлює з'єднання автоматично.
- Функція Bluetooth значно пришвидшує розрядження акумулятора пристрою. Тому підключіть пристрій до електророзетки для зарядження.

### Сполучення нового пристрою за допомогою меню налаштувань Bluetooth

1. Натисніть кнопку  , потім виберіть кнопку **Налаштування** на екрані. Виберіть **Налашт.з'єднання** і після цього **Налаштування bluetooth**, щоб відобразити відповідне меню.
2. В інформаційно-розважальній системі: встановіть функцію **Видимий** на **Увімк.**, щоб пристрій Bluetooth зміг розпізнати інформаційно-розважальну систему. В пристрої Bluetooth: увімкніть функцію Bluetooth та "видимий режим".
3. В інформаційно-розважальній системі: виберіть **Сполучений пристрій**, щоб відобразити відповідне підменю.



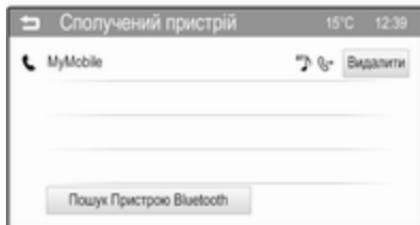
4. В інформаційно-розважальній системі: торкніться кнопки **Пошук Пристрою Bluetooth** на екрані. Всі видимі пристрой Bluetooth в зоні прийому будуть зазначені у списку.
5. Торкніться пристрою Bluetooth, який ви бажаєте сполучити.
6. Якщо підтримується функція SSP (безпечне просте сполучення):  
Підтвердіть повідомлення в інформаційно-розважальній системі та на пристрої Bluetooth.

Якщо функція SSP (безпечне просте сполучення) не підтримується:

В інформаційно-розважальній системі: на екрані з'являється повідомлення **Інфо**, яке пропонує ввести PIN-код в пристрій Bluetooth.

В пристрії Bluetooth: введіть PIN-код та підтвердіть введення.

7. Інформаційно-розважальна система та пристрій сполучені.



### Примітка

Якщо пристрій Bluetooth був успішно сполучений з системою, символ поруч із пристрієм Bluetooth означає, що функція телефону ввімкнено, а символ поруч із пристрієм Bluetooth означає, що ввімкнено функцію відтворення музики через Bluetooth.

### Примітка

Підключений пристрій на наявні опції виділені на екрані.

### Примітка

Якщо з'єднання Bluetooth завершиться невдало, на екран інформаційно-розважальної системи буде виведено повідомлення про збій.

8. Телефонна книга автоматично завантажується в інформаційно-розважальну систему. Якщо ця функція не підтримується пристрієм Bluetooth, на екрані з'явиться відповідне повідомлення.

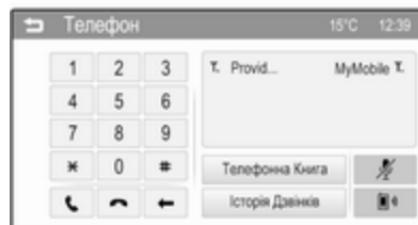
### Сполучення нового пристрію за допомогою меню телефону

Натисніть кнопку , потім виберіть кнопку **Телефон** на екрані.

Підтвердіть повідомлення **Інфо**, в якому вам буде запропоновано сполучити пристрій Bluetooth. Відобразиться меню **Сполучений пристрій**.

Виконайте дії, починаючи з пункту 4 (як описано вище).

Якщо пристрій був успішно сполучений, на екрані відобразиться головне меню **Телефон**.



## Змінення PIN-коду Bluetooth

Натисніть кнопку , потім виберіть кнопку **Налаштування** на екрані.

Виберіть **Налашт.з'єднання**, **Налаштування bluetooth** і після цього **Змінити PIN-код**, щоб відобразити відповідне меню.

Введіть потрібний PIN-код з 4 цифр.

Щоб видалити введений номер, виберіть .

Підтвердьте введене значення, вибравши **ОК**.

## Підключення сполученого пристрою

Натисніть кнопку , потім виберіть кнопку **Налаштування** на екрані.

Виберіть **Налашт.з'єднання**, **Налаштування bluetooth** і після цього **Сполучений пристрій**, щоб відобразити відповідне меню.

Виберіть пристрій Bluetooth, який необхідно підключити. Пристрій підключений.

## Відключення пристрою

Натисніть кнопку , потім виберіть кнопку **Налаштування** на екрані.

Виберіть **Налашт.з'єднання**, **Налаштування bluetooth** і після цього **Сполучений пристрій**, щоб відобразити відповідне меню.

Виберіть підключений пристрій Bluetooth. На екрані з'явиться запит.

Виберіть **Так**, щоб відключити пристрій.

## Видалення пристрою зі списку

Натисніть кнопку , потім виберіть кнопку **Налаштування** на екрані.

Виберіть **Налашт.з'єднання**, **Налаштування bluetooth** і після цього **Сполучений пристрій**, щоб відобразити відповідне меню.

Виберіть **Видалити** поряд із пристрієм Bluetooth. На екрані з'явиться запит.

Виберіть **Так**, щоб видалити пристрій.

## Інформація про пристрій

Натисніть кнопку , потім виберіть кнопку **Налаштування** на екрані.

Виберіть **Налашт.з'єднання**, **Налаштування bluetooth** і після цього **Сполучений пристрій**, щоб відобразити відповідне меню.

Інформація, що виводиться на екран, включає в себе **Назва пристрію**, **Адреса** та **PIN-код**.

## Екстрений виклик

### ΔПопередження

У деяких випадках з'єднання може не виконуватися. Тому не слід покладатися виключно на мобільний телефон, коли потрібно зробити життєво важливий дзвінок (наприклад, викликати швидку допомогу).

Для дзвінків у деяких мережах потрібно належним чином установити дійсну SIM-карту в телефон.

### ⚠ Попередження

Пам'ятайте, що можна здійснювати дзвінки з мобільного телефону та приймати їх, якщо ви знаходитесь в зоні обслуговування абонентів вашого мобільного оператора із прийнятним рівнем сигналу. За певних обставин екстрені виклики неможливо здійснити у всіх мережах мобільного зв'язку. Такі дзвінки неможливо зробити, якщо ввімкнено певні послуги мережі та/або функції телефону. Можна звернутися до місцевих операторів мобільного зв'язку, щоб отримати інформацію щодо цих питань.

Номери телефонів екстрених служб можуть різнятися, залежно від регіону чи країни. Заздалегідь дізнайтесь номер телефону екстреної служби для відповідного регіону.

### Здійснення екстреного виклику

Наберіть номер служби екстреної допомоги (наприклад, 112).

Установлюється телефонне з'єднання зі службою прийому екстрених викликів.

У відповідь на запитання оператора екстреної служби повідомте про аварійний випадок.

### ⚠ Попередження

Припинити телефонне з'єднання можна лише після відповідного підтвердження служби екстрених викликів.

### Робота

Відразу після встановлення з'єднання Bluetooth між мобільним телефоном та інформаційно-розважальною системою можна використовувати багато функцій мобільного телефону через інформаційно-розважальну систему.

### Примітка

У режимі "вільні руки" можна використовувати мобільний телефон, наприклад, відповідати на вхідний дзвінок або налаштовувати рівень гучності.

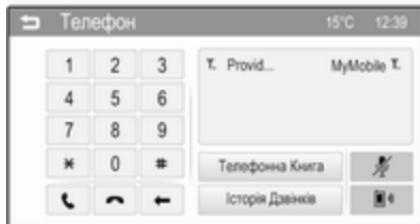
Після встановлення з'єднання між мобільним телефоном та інформаційно-розважальною системою дані мобільного телефону передаються до цієї системи. У залежності від телефону та обсягу даних це може зайняти деякий час. Протягом цього часу в інформаційно-розважальній системі доступна лише обмежена кількість функцій мобільного телефону.

### Примітка

Не всі моделі мобільних телефонів підтримують усі функції телефонного порталу. Тому можливі відхилення від набору функцій, наведених для цих конкретних телефонів.

## Головне меню телефону

Натисніть кнопку , потім виберіть кнопку **Телефон** на екрані, щоб відкрити відповідне меню.



### Примітка

Головне меню **Телефон** доступне тільки якщо телефон підключений до інформаційно-розважальної системи через Bluetooth.

Детальний опис 50.

Багатьма функціями мобільного телефону можна керувати за допомогою головного меню

**Телефон** (та допоміжних підменю), а також за допомогою відповідних органів керування на кермі.

## Як зателефонувати

### Введення номера телефону

Натисніть кнопку , потім виберіть кнопку **Телефон** на екрані, щоб відкрити відповідне меню.

Введіть номер телефону, використовуючи клавіатуру в головному меню **Телефон**.

Щоб видалити одну чи більше цифр, натисніть або натисніть і потримайте .

Торкніться кнопки на екрані або натисніть кнопку на кермі, щоб розпочати набір номера.

## Користування телефонною книгою

### Примітка

При сполученні мобільного телефону з інформаційно-розважальною системою через Bluetooth телефонна книга мобільного телефону завантажується автоматично.

Якщо телефонна книга не завантажується, ознайомтеся з додатковою інформацією в інструкції до вашого мобільного телефону.

Натисніть кнопку , потім виберіть кнопку **Телефон** на екрані, щоб відкрити відповідне меню.

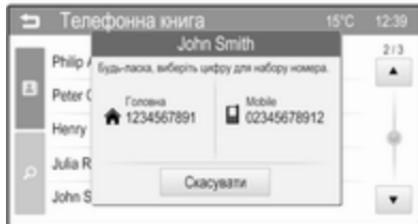
Виберіть **Телефонна Книга**.



### Швидкий пошук

1. Прокрутіть список контактів в телефонній книзі.

2. Торкніться контакту, який ви бажаєте викликати. При цьому на екран буде виведене меню з усіма номерами телефонів обраного абонента.



3. Виберіть потрібний номер телефону, щоб розпочати дзвінок.

#### Меню пошуку

Якщо телефонна книга містить велику кількість записів, ви можете зручно виконати пошук необхідного вам абонента в меню пошуку.

Виберіть у меню **Телефонна книга**, щоб відобразити вкладку пошуку.



Як у телефоні або мобільному телефоні, літери тут об'єднані за алфавітним порядком у групи, що відповідають кнопкам на екрані: **abc**, **def**, **ghi**, **jkl**, **mno**, **pqrs**, **tuv**, та **wxyz**.

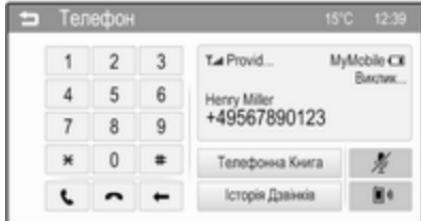
За допомогою кнопки можна видалити групу введених літер.

1. Виберіть кнопку, що містить першу літеру імені контакту, який ви бажаєте знайти.

Наприклад: Якщо ім'я контакту, який необхідно знайти, починається з літери 'g', виберіть кнопку **ghi** на екрані.

При цьому будуть відображені всі контакти, що містять одну з цих літер, в даному випадку 'g', 'h' та 'i'.

2. Виберіть кнопку, що містить другу літеру імені контакту, який ви бажаєте знайти.
3. Продовжуйте вводити наступні літери імені контакту, який ви бажаєте знайти, до тих пір, поки потрібний контакт не буде відображенено.
4. Торкніться контакту, який ви бажаєте викликати. При цьому на екран буде виведене меню з усіма номерами телефонів обраного абонента.
5. Виберіть потрібний номер телефону, щоб розпочати дзвінок. При цьому на екрані відображається наступне.



### Використання історії дзвінків

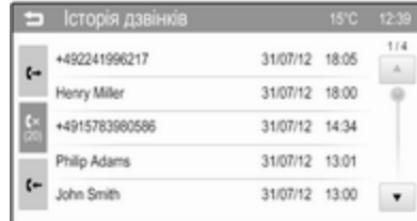
Всі вхідні, вихідні або пропущені дзвінки реєструються.

Натисніть кнопку , потім виберіть кнопку **Телефон** на екрані, щоб відкрити відповідне меню.

Виберіть **Історія Дзвінків**, щоб відобразити відповідне меню.



Виберіть , щоб переглянути вихідні дзвінки. Щоб переглянути пропущені або вхідні дзвінки, виберіть відповідно або . При цьому буде відображені відповідний список дзвінків.



Виберіть потрібну позицію, щоб розпочати дзвінок.

### Повторний набір номера

Останній набраний номер телефону можна набирати повторно.

Натисніть кнопку , потім виберіть кнопку **Телефон** на екрані, щоб відкрити відповідне меню.

Натисніть на кілька секунд. При цьому буде знов набраний останній номер.

## Використання номерів швидкого виклику

Номери швидкого виклику, що збережені в мобільному телефоні, також можуть бути набрані за допомогою клавіатури в головному меню **Телефон**.

Натисніть кнопку , потім виберіть кнопку **Телефон** на екрані, щоб відкрити відповідне меню.

Введіть потрібний номер швидкого набору:

Якщо номер швидкого набору складається з однієї цифри, щоб розпочати дзвінок, натисніть та потримайте відповідну цифру.

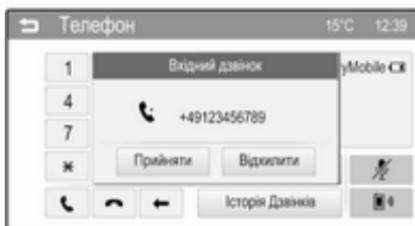
Якщо номер швидкого набору складається з двох цифр, щоб зателефонувати на відповідний номер, натисніть першу цифру, а потім натисніть і потримайте другу цифру.

## Вхідний дзвінок

### Прийом дзвінка

Якщо вам зателефонують, наприклад під час прослуховування радіоприймача чи відтворення вмісту USB-носія, звук відтворення відповідного джерела вимкнеться до завершення розмови.

На екран виводиться повідомлення з номером телефону чи ім'ям абонента (за наявності).



Щоб відповісти на виклик, виберіть кнопку **Прийняти** на екрані, що з'являється у повідомленні, або натисніть кнопку на кермі.

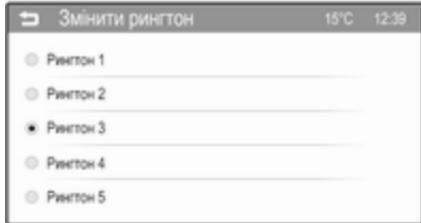
### Скидання дзвінка

Щоб відхилити дзвінок, виберіть **Відхилити** у повідомленні або натисніть на кермі.

### Змінення сигналу дзвінка

Натисніть кнопку , потім виберіть кнопку **Налаштування** на екрані.

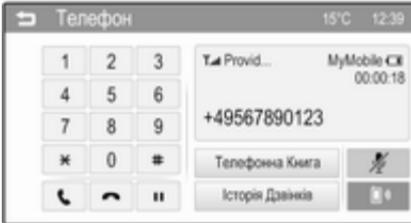
Виберіть **Налашт.з'єднання** і після цього **Змінити рингтон**, щоб відобразити відповідне меню. На екрані відобразиться список сигналів дзвінка.



Виберіть один з сигналів дзвінка.  
Детальний опис **Гучності сигналу виклику** ▷ 19.

### Функції, доступні під час дзвінка

Під час вхідного дзвінка на екрані відображується головне меню **Телефон**.



### Тимчасове відключення режиму "вільні руки"

Щоб продовжити спілкування за допомогою мобільного телефону, виберіть ☎.

Щоб повернутися в режим розмови через гарнітуру, повторно виберіть ☎.

### Примітка

При ввімкненні засвічується відповідний символ.

### Тимчасове вимкнення мікрофону

Щоб вимкнути мікрофон, виберіть ✅.

Щоб знову ввімкнути мікрофон, виберіть ✅.

### Примітка

При ввімкненні засвічується відповідний символ.

### Як завершити дзвінок

Щоб завершити розмову, виберіть ☎.

## Мобільні телефони та радіообладнання СВ

### Інструкції зі встановлення та рекомендації щодо роботи

Під час встановлення та експлуатації мобільного телефону потрібно дотримуватися відповідних інструкцій для певного автомобіля та рекомендацій щодо використання мобільного телефону та гарнітури до нього.

Порушення визначених вимог призводить до скасування схвалення типу автомобіля (Директива ЄС 95/54/ЕС).

Рекомендації для безвідмовної роботи:

- Краще доручити встановлення зовнішньої антени фахівцям, що забезпечить отримання максимально можливого діапазону,
- Максимальна потужність передачі становить 10 Ватт,
- Телефон потрібно встановлювати у відповідне місце, враховуючи при цьому рекомендації, наведені у посібнику з експлуатації в розділі **Система подушок безпеки**.

Зверніться до фахівця, щоб попереднього визначити точку встановлення для зовнішньої антени чи тримача обладнання, а також способи використання пристрій із потужністю передачі більше 10 Ватт.

Використання гарнітури "вільні руки" без зовнішньої антени зі стандартами мобільного телефону GSM 900/1800/1900 і UMTS дозволяється лише в тому разі, якщо максимальна потужність

передачі мобільного телефону становить 2 Вт для GSM 900 або 1 Вт для інших типів.

З міркувань безпеки під час керування автомобілем забороняється користуватися мобільним телефоном. Навіть використання гарнітури "вільні руки" може відволікати від керування авто.

зовнішньої антени може спричинити несправність у роботі електронних систем автомобіля.

### ⚠ Попередження

Використання радіообладнання та мобільних телефонів, які не відповідають зазначеним вище стандартам щодо мобільних телефонів, дозволено лише за умови застосування антени, розміщеної ззовні автомобіля.

### Обережно

У разі недотримання згаданих вище норм використання в салоні мобільних телефонів і радіообладнання без



## Покажчик

<b>A</b>	
Автоматичне регулювання гучності.....	19
Активація телефону.....	54
Активація USB-зображення.....	40
Аудіофайли.....	33
<b>B</b>	
Вибір діапазону.....	22
Використання.....	48
Меню.....	14
Радіо.....	22
Телефон.....	54
AUX.....	33
Bluetooth.....	33
iPod.....	33
USB.....	33
Використання програм смартфону.....	45
Вимкнення звуку.....	11
Відеофайли.....	33
Відображення зображень.....	40
Відтворення аудіо.....	36
Відтворення відеофільмів.....	42
<b>Г</b>	
Гучність	
Автоматичне регулювання гучності.....	19
Гучність повідомлень радіослужби сповіщень про дорожній рух (TP).....	19
Гучність сигналів при натисканні кнопок.....	19
Гучність сигналу дзвінка.....	19
Максимальна гучність на старті.....	19
Налаштування гучності.....	11
Обмеження гучності при високих температурах.....	11
Функція вимкнення звуку.....	11
Функція компенсації гучності на великій швидкості.....	19
Гучність повідомлень радіослужби сповіщень про дорожній рух (TP).....	19
Гучність сигналів при натисканні кнопок.....	19
<b>Д</b>	
Діапазон частот.....	29

<b>E</b>	<b>K</b>	<b>Оновлення списків станцій.....</b>
Екстрений виклик.....	Керування меню.....	25
Елементи керування	Користування.....	14
Інформаційно-розважальна		11, 22
система.....		
8		
Кермове колесо.....		
8		
Елементи керування аудіо на	<b>M</b>	
кормі.....	Максимальна гучність на старті.....	19
8	Меню хвильового діапазону.....	25
<b>3</b>	Мобільні телефони та	
З'єднання Bluetooth.....	радіообладнання СВ .....	59
50	Мова.....	11
Завантаження станцій.....	<b>H</b>	
23, 24	Навігація.....	45
Заводські налаштування радіо..	Налаштування автомобіля.....	11
11	Налаштування гучності.....	19
Загальна інформація.....	Налаштування дати.....	11
33, 47, 49	Налаштування дисплея.....	40, 42
Інформаційно-розважальна	Налаштування системи.....	20
система.....	Заводські налаштування	
6	радіо.....	11
Програми.....	Мова.....	11
33	Налаштування автомобіля.....	11
Програми смартфону.....	Прокручування тексту.....	11
33	Час та дата.....	11
Телефон.....	Налаштування часу.....	11
49	Номери швидкого виклику.....	54
Цифрове радіомовлення	<b>O</b>	
(DAB).....	Область.....	27
29	Огляд елементів керування.....	8
AUX.....		
33		
Bluetooth.....		
33		
USB.....		
33		
Збереження станцій.....		
23, 24		
<b>I</b>		
Історія дзвінків.....		
54		
<b>P</b>		
Панель керування		
інформаційно-розважальної		
системи.....		8
Параметри звучання.....	Параметри звучання.....	18
Повідомлення про ситуацію на		
дорогах		
Активування.....		27
Гучність повідомлень		
радіослужби сповіщень про		
дорожній рух (TP).....		27
Подзвонити		
Вхідний виклик.....		54
Сигнал дзвінка.....		54
Функції, доступні під час		
дзвінка.....		54
Як зателефонувати.....		54
Початкове меню.....		14
Пошук станцій.....		22
Програвання відео на USB.....		42
Програвання відео через вхід		
AUX.....		42
Програми.....		33, 45
Прокручування тексту.....		11
Протиугінний пристрій .....		7

**P**

Радіо	
Активування.....	22
Вибір діапазону.....	22
Використання.....	22
Гучність повідомлень радіослужби сповіщень про дорожній рух (TP).....	27
Діапазон частот.....	29
Завантаження станцій.....	23, 24
Збереження станцій.....	23, 24
Меню діапазонів хвиль.....	25
Налаштування DAB.....	29
Налаштування RDS.....	27
Область.....	27
Оголошення DAB.....	29
Оновлення списків станцій.....	25
Повідомлення про ситуацію на дорогах.....	27
Поточна програма EPG.....	29
Пошук радіостанцій.....	22
Регіоналізація.....	27
Система передавання даних через канал радіомовлення (RDS).....	27
Списки автозбереження.....	23
Списки станцій.....	25
Списки улюблених радіостанцій.....	24, 25

Список категорій.....	25
Список станцій EPG.....	29
Стиснення динамічного діапазону.....	29
Цифрове звукове радіомовлення (DAB).....	29
Intellitext.....	29
Регіоналізація.....	27
Робота.....	54
Зовнішні пристрої.....	33
Меню.....	14
Радіо.....	22
Телефон.....	54
Розпізнавання голосу.....	47
Розпізнавання мовлення.....	47
<b>C</b>	
Сигнал дзвінка	
Гучність сигналу дзвінка.....	19
Змінення сигналу дзвінка.....	54
Система передавання даних через канал радіомовлення (RDS) .....	27
Система сповіщення про дорожні умови (RDS).....	27
Смартфон.....	33, 45
Списки автозбереження.....	23
Завантаження станцій.....	23
Збереження станцій.....	23
Списки станцій.....	25

Списки улюблених радіостанцій	25
Завантаження станцій.....	24
Збереження станцій.....	24
Списки улюбленого.....	24
Список категорій.....	25
Сполучення.....	50
Стиснення динамічного діапазону.....	29

**T**

Телефон	
Введення номера.....	54
Вибір сигналу дзвінка.....	54
Виклики служб порятунку.....	53
Вхідний виклик.....	54
Головне меню телефону.....	54
З'єднання Bluetooth.....	50
Загальна інформація.....	49
Історія дзвінків.....	54
Номер швидкого набору.....	54
Телефонна книга.....	54
Функції, доступні під час дзвінка.....	54
Bluetooth.....	49
Телефонна книга.....	54

**У**

Увімкнення відтворення музики через Bluetooth.....	36
Увімкнення інформаційно-розважальної системи.....	11
Увімкнення радіо.....	22
Увімкнення AUX-аудіо.....	36
Увімкнення iPod-аудіо.....	36
Увімкнення USB-аудіо.....	36

**Ф**

Файли зображень.....	33
Формати файлів	
Аудіофайли.....	33
Відеофайли.....	33
Файли зображень.....	33

**Ц**

Цифрове радіомовлення.....	29
Цифрове радіомовлення (DAB). ....	29

**А**

AUX	
Загальна інформація.....	33
Меню AUX-аудіо.....	36
Меню AUX-відео.....	42
Пристрій з'єднання.....	33

**Б**

Bluetooth	
З'єднання Bluetooth.....	50
Загальна інформація.....	33
Меню відтворення музики через Bluetooth.....	36
Пристрій з'єднання.....	33
Сполучення.....	50
Телефон.....	54

**Е**

EPG.....	29
----------	----

**І**

Intellitext.....	29
iPod	
Загальна інформація.....	33
Меню iPod-аудіо.....	36
Пристрій з'єднання.....	33

**С**

Siri Eyes Free.....	47
---------------------	----

**У**

USB	
Загальна інформація.....	33
Меню USB-аудіо.....	36
Меню USB-відео.....	42
Меню USB-зображення.....	40
Пристрій з'єднання.....	33



---

# **CD 3.0 BT / R 3.0**

Вступ .....	68
Радіо .....	83
Програвач компакт-дисків .....	92
Вхід AUX .....	96
Порт USB .....	97
Відтворення музики через Bluetooth .....	100
Телефон .....	102
Покажчик .....	112

## Вступ

Загальна інформація .....	68
Протиугінний пристрій .....	69
Огляд елементів керування .....	70
Користування .....	76
Основні функції .....	78
Параметри звучання .....	80
Налаштування гучності .....	81

## Загальна інформація

Інформаційно-розважальна система пропонує найновіші інформаційні засоби та елементи розваг в автомобілі.

Функції радіоприймача дають змогу зареєструвати до 36 станцій на шістьох сторінках вибраного.

Вбудований аудіоплеєр розважатиме вас програванням музики зі звукових компакт-дисків та дисків MP3/WMA.

Ви можете підключити зовнішні накопичувачі даних, наприклад, плеєр iPod, інший плеєр MP3, накопичувач USB чи портативний CD-плеєр до інформаційно-розважальної системи як додаткові джерела програвання. Це можна зробити як кабелем, так і по Bluetooth.

Окрім цього, інформаційно-розважальну систему обладнано телефонним порталом, який забезпечує комфортне і безпечне використання вашого мобільного телефону в автомобілі.

Крім того, інформаційно-розважальною системою можна керувати за допомогою елементів управління на кермі автомобіля.

Ретельно продуманий дизайн елементів керування, чіткі та зрозумілі повідомлення на дисплей дозволяють легко та невимушено керувати системою.

### Примітка

У цій інструкції описуються всі параметри та функції, які є в різних інформаційно-розважальних системах. Деякі описи, включно з описами функцій дисплея та меню, можуть не стосуватися вашого автомобіля через відмінності між моделями, особливостями вашої країни, а також необхідність спеціального обладнання або пристроя.

## Важлива інформація щодо безпеки дорожнього руху та використання системи

### ⚠ Попередження

Користування інформаційно-розважальною системою ніколи не повинно заважати безпечному керуванню автомобілем. Якщо у вас виникли сумніви, зупиніть автомобіль і керуйте інформаційно-розважальною системою лише під час його стоянки.

## Протиугінний пристрій

Інформаційно-розважальна система має електронну систему безпеки для захисту від викрадення.

Завдяки цій інновації інформаційно-розважальна система може функціонувати виключно у вашому автомобілі та не становить цінності для злодія.

## Прийом радіосигналу

Прийом радіосигналу може перериватися статикою, шумом, перешкодами або втратою прийому через:

- зміни відстані від передатчика;
- багатодіапазонний прийом через відбиття;
- затухання радіосигналу.

## Огляд елементів керування

Контрольна панель CD 3.0 BT

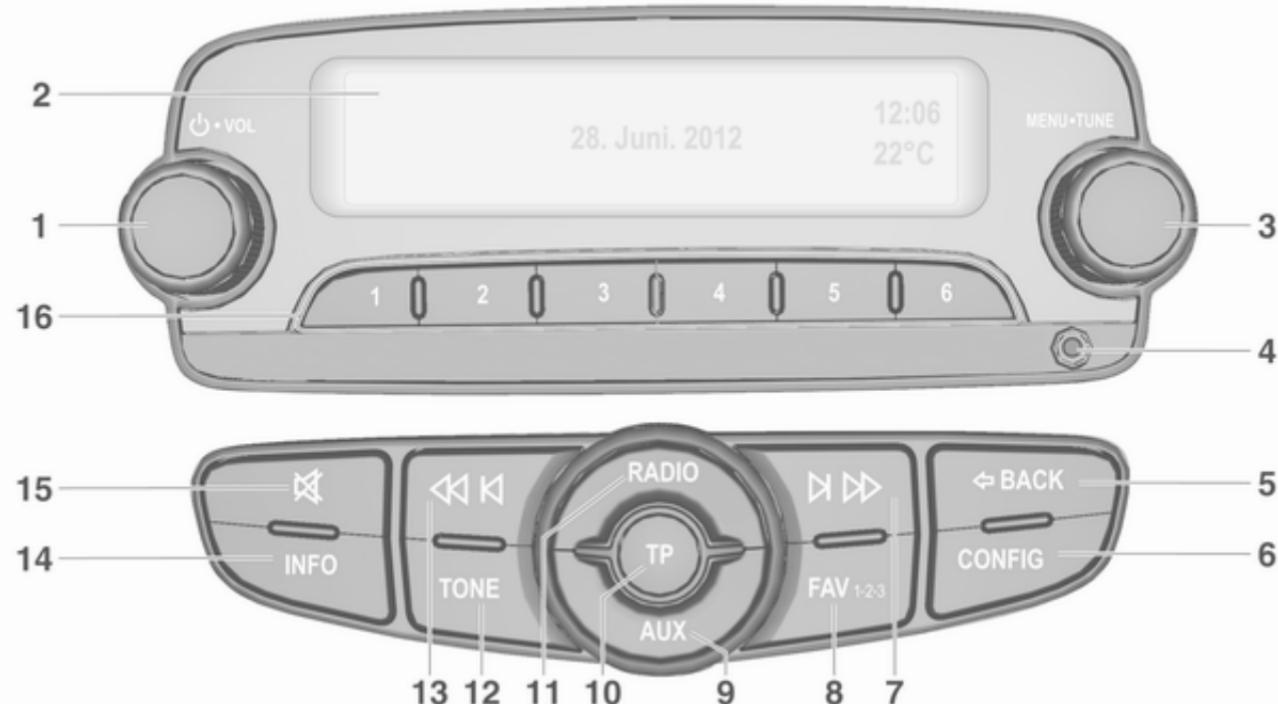


<b>1</b>	<b>∅ VOL</b>	
	Натисніть: увімкнення/ вимкнення інформаційно- розважальної системи ..... 76	
<b>2</b>	<b>Дисплей</b>	
<b>3</b>	<b>MENU-TUNE</b>	
	Центральний елемент керування для вибору та переміщення в меню ..... 78	
<b>4</b>	<b>Вхід AUX</b> .....	96
<b>5</b>	<b>◊ BACK</b>	
	Меню: перехід на один рівень назад ..... 78	
	Введення: видалення останнього символу чи всього запису ..... 78	
<b>6</b>	<b>CONFIG</b>	
	Налаштування системи ..... 76	
<b>7</b>	<b>▷ ▷</b>	
	Радіо: пошук уперед ..... 83	
	CD/MP3/WMA: пропуск композиції для переходу до наступної ..... 93	
<b>8</b>	<b>FAV 1-2-3</b>	
	Улюблені радіостанції та спісхи автозбереження ..... 85	
<b>9</b>	<b>MEDIA</b>	
	Вмикайте змінюйте аудіоджерело ..... 76	
<b>10</b>	<b>TP</b>	
	Увімкнення та вимкнення радіослужби сповіщень про дорожній рух ..... 88	
<b>11</b>	<b>RADIO</b>	
	Увімкнення радіо та перемикання діапазонів ..... 83	
<b>12</b>	<b>TONE</b>	
	Параметри звучання ..... 80	
<b>13</b>	<b>◀ ▶</b>	
	Радіо: пошук назад ..... 83	
	CD/MP3/WMA: пропуск композиції для переходу до попередньої ..... 93	
<b>14</b>	<b>INFO</b>	
	Радіо: Інформація щодо поточної станції	
	CD/MP3/WMA: інформація щодо поточної композиції	
<b>15</b>	<b>↶ / ↷</b>	
	Відкриття головного меню телефону ..... 102	
	або ввімкнення/ вимкнення режиму без звуку ..... 76	
<b>16</b>	<b>Отвір для диску</b>	
<b>17</b>	<b>⏏</b>	
	Вилучити диск ..... 93	

**18 Кнопки станцій 1 - 6**

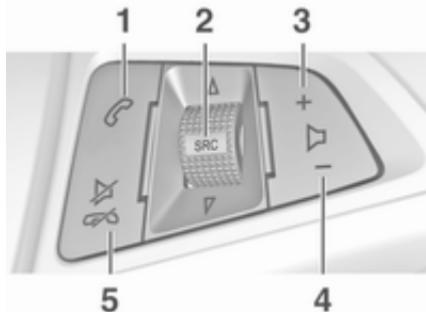
- Натисніть і утримайте:  
збереження станції ..... 85
- Натисніть: вибір станції ..... 85

## Панель керування R 3.0



<b>1</b>	<b>∅ VOL</b>	<b>8</b>	<b>FAV 1-2-3</b>	<b>15</b>	<b>⌘</b>
	Натисніть: увімкнення/ вимкнення інформаційно- розважальної системи ..... 76		Улюблені радіостанції та списки автозбереження ..... 85		Увімкнення/вимкнення режиму без звуку ..... 76
	Поверніть: налаштування гучності ..... 76	<b>9</b>	<b>AUX</b>	<b>16</b>	<b>Кнопки станцій 1 - 6</b>
<b>2</b>	<b>Дисплей</b>		Увімкнути зовнішній пристрій ..... 76		Натисніть і утримайте: збереження станції ..... 85
<b>3</b>	<b>MENU-TUNE</b>	<b>10</b>	<b>TP</b>		Натисніть: вибір станції ..... 85
	Центральний елемент керування для вибору та переміщення в меню ..... 78		Увімкнення та вимкнення радіослужби сповіщень про дорожній рух ..... 88		
<b>4</b>	<b>Bхід AUX</b> ..... 96	<b>11</b>	<b>RADIO</b>		
<b>5</b>	<b>◊ BACK</b>		Увімкнення радіо та перемикання діапазонів ..... 83		
	Меню: перехід на один рівень назад ..... 78	<b>12</b>	<b>TONE</b>		
	Введення: видалення останнього символу чи всього запису ..... 78		Параметри звучання ..... 80		
<b>6</b>	<b>CONFIG</b>	<b>13</b>	<b>« »</b>		
	Налаштування системи ..... 76		Пошук назад ..... 83		
<b>7</b>	<b>▫ ▷</b>	<b>14</b>	<b>INFO</b>		
	Пошук уперед ..... 83		Інформація про поточну радіостанцію		

## Елементи керування аудіо на кермі



**1**

- Натисніть: здійснення виклику ..... 102  
або ввімкнення функції повторного набору номеру ..... 106  
або набрати номер зі списку викликів ..... 106

Натисніть і потримайте:	
перехід до списку викликів	106
або увімкнення/вимкнення режиму "вільні руки"	106
<b>2 SRC (джерело)</b>	76
Натискання: вибір джерела відтворення звука	76
Коли ввімкнено радіоприймач, поверніть вгору чи донизу, щоб вибрати наступну або попередню збережену радіостанцію	83
Коли ввімкнено CD-плеєр, поверніть вгору чи донизу, щоб вибрати наступну або попередню композицію (CD/MP3/WMA)	93

Коли портал телефону ввімкнено і відкрито список дзвінків (див. пункт 1): поверніть вгору чи донизу, щоб вибрати наступний чи попередній пункт у списку дзвінків	106
Коли ввімкнено портал телефону і є виклики в режимі очікування, повертайте вгору або донизу, щоб перемикатися з одного виклику на інший	106
<b>3 +</b>	Збільшення гучності
<b>4 -</b>	Зменшення гучності
<b>5 ✖</b>	Натиснення: завершення/відхилення дзвінка

або вибрати список викликів .....	106
або ввімкнення/вимкнення режиму без звуку .....	76

## Користування

### Елементи керування

Керування інформаційно-розважальною системою можна здійснювати за допомогою функціональних кнопок, регулятора **MENU-TUNE** і меню, що відображаються на дисплей.

Вводити дані можна за допомогою панелі керування інформаційно-розважальної системи  $\diamond$  70.

Додатково для цього можна використовувати органи керування аудіосистемою на кермі  $\diamond$  70.

### Увімкнення та вимкнення інформаційно-розважальної системи

Натисніть і відпустіть кнопку  $\diamond$  **VOL**. Після ввімкнення вмикається джерело інформаційно-розважальної системи, вибране останнім.

Щоб вимкнути систему, повторно натисніть  $\diamond$  **VOL**.

### Автоматичне вимкнення

Якщо інформаційно-розважальну систему ввімкнути кнопкою  $\diamond$  **VOL**, коли вимкнено запалювання, система автоматично вимкнеться через 10 хвилин після останньої дії користувача.

### Налаштування гучності

Повертайте регулятор  $\diamond$  **VOL**. На дисплеї відобразиться поточне налаштоване значення.

Після ввімкнення інформаційно-розважальної системи встановлюється останнє вибране значення гучності за умови, що значення цього параметра є нижчим за максимальний рівень гучності системи під час запуску (див. нижче).

Наступні значення можна встановлювати окремо:

- максимальна гучність на старті  $\diamond$  81
- гучність дорожніх оголошень  $\diamond$  81.

## Функція компенсації гучності на великій швидкості

Після ввімкнення функції компенсації гучності на великій швидкості  $\diamond 81$ , гучність автоматично адаптується для компенсації дорожніх шумів і шуму вітру.

## Функція вимкнення звуку

Натисніть  $\text{C} / \text{X}$  або  $\text{X}$  (в автомобілях із порталом телефону натисніть і потримайте кілька секунд), щоб вимкнути звук джерела відтворення звуку.

Щоб скасувати вимкнення звуку, поверніть регулятор  $\text{VOL}$  або повторно натисніть кнопку  $\text{C} / \text{X}$  чи  $\text{X}$  (в автомобілях із порталом телефону натисніть і потримайте кілька секунд).

## Обмеження гучності при високих температурах

В умовах високої температури в автомобілі інформаційно-розважальна система обмежує

максимальну гучність. У разі потреби гучність знижується автоматично.

## Режими роботи

### Радіо

Натисніть **RADIO**, щоб відкрити головне меню радіоприймача або перемкнутися з одного діапазону на інший.

Натисніть **MENU-TUNE**, щоб відкрити меню діапазону з варіантами вибору радіостанцій.

Детальний опис функцій радіо наведено в розділі  $\diamond 83$ .

### Аудіо-програвачі

#### R 3.0

Натисніть **AUX**, щоб увімкнути режим AUX.

#### CD 3.0 BT

Натисніть кнопку **MEDIA** відповідну кількість разів, щоб відкрити головне меню CD, USB, iPod чи AUX або перемкнутися з одного з цих меню на інше.

Натисніть регулятор **MENU-TUNE**, щоб відкрити відповідні меню з варіантами вибору композицій.

Детальний опис функцій програвача компакт-дисків  $\diamond 92$ , функцій у режимі AUX  $\diamond 96$ , функцій порту USB  $\diamond 97$  та функцій відтворення музики через Bluetooth  $\diamond 100$ .

## Телефон

Натисніть  $\text{C} / \text{X}$  і відпустіть, щоб відкрити меню керування телефоном.

Натисніть **MENU-TUNE**, щоб відкрити меню керування телефоном з варіантами введення та вибору номерів.

Див. детальний опис порталу телефону  $\diamond 102$ .

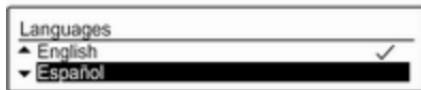
## Налаштування системи

### Налаштування мови

Текст меню на дисплей інформаційно-розважальної системи може виводитися на екран на різних мовах.

Натисніть CONFIG, щоб відкрити меню **Settings** (Налаштування).

Виберіть пункт **Languages** (Мови) у меню **Settings** (Налаштування), щоб відкрити відповідне меню.



Виберіть потрібну мову текстів меню.

#### Примітка

Детальний опис роботи з меню  $\diamond$  78.

#### Налаштування часу та дати

Детальний опис міститься у вашому посібнику з експлуатації.

#### Налаштування автомобіля

Детальний опис міститься у вашому посібнику з експлуатації.

#### Інші налаштування

Див. детальний опис усіх інших налаштувань у відповідних розділах.

#### Відновити заводські налаштування

Усі налаштування (наприклад, налаштування гучності та звучання, списків вибраного чи списку пристроїв Bluetooth) можна скинути до заводських значень.

Натисніть CONFIG, щоб відкрити меню **Settings** (Налаштування). Виберіть **Vehicle settings** (Налаштування автомобіля), потім **Restore factory settings** (Відновлення заводських налаштувань).

У підменю буде підказка із запитанням. Щоб скинути усі значення до заводських налаштувань, виберіть **Yes (Так)**.

## Основні функції

### Перемикач MENU-TUNE

Регулятор MENU-TUNE є центральним елементом керування меню.

Повертайте регулятор MENU-TUNE:

- щоб позначити пункт меню,
- встановити числове значення.

### Натисніть MENU-TUNE:

- щоб вибрати чи активувати позначений пункт меню,
- щоб підтвердити встановлене значення,
- щоб увімкнути чи вимкнути певну функцію системи.

## Кнопка ⇠ BACK

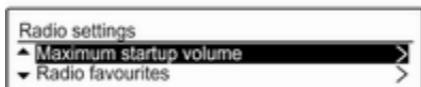
Натисніть і відпустіть кнопку ⇠ BACK:

- щоб вийти з меню,
- щоб повернутися з підменю до наступного верхнього рівня меню,
- щоб видалити останній набраний символ.

Натисніть і потримайте кнопку ⇠ BACK на кілька секунд, щоб повністю видалити весь запис.

## Приклади роботи меню

### Вибір пункту



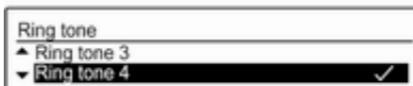
Поверніть MENU-TUNE, щоб перемістити курсор (=кольоворовий квадратик) до потрібного пункту.

Натисніть MENU-TUNE, щоб вибрати позначений пункт меню.

### Підменю

Стрілка в правій частині меню вказує на те, що після вибору пункту буде відкрито підменю з додатковими пунктами.

### Активування налаштування



Поверніть MENU-TUNE, щоб позначити потрібне налаштування.

Натисніть MENU-TUNE, щоб активувати налаштування.

### Установлення значення

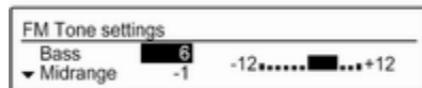


Поверніть MENU-TUNE, щоб змінити поточне значення налаштування.

Натисніть MENU-TUNE, щоб підтвердити встановлене значення.

При цьому курсор переходить до наступного значення. Якщо всі значення встановлені, ви автоматично повертаєтесь до наступного вищого рівня меню.

### Налаштування параметрів



Поверніть MENU-TUNE, щоб налаштовувати параметр.

Натисніть MENU-TUNE, щоб підтвердити налаштований параметр.

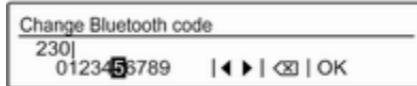
## Увімкнення та вимкнення функції



Поверніть **MENU-TUNE**, щоб позначити функцію, яку потрібно ввімкнути чи вимкнути.

Натисніть **MENU-TUNE**, щоб вибрати значення On (Увімк.) чи Off (Вимк.) для налаштування.

## Введення набору символів



Щоб ввести послідовність символів (наприклад, PIN-коди чи номери телефонів):

Поверніть **MENU-TUNE**, щоб позначити потрібний символ.

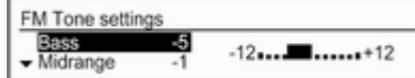
Натисніть **MENU-TUNE**, щоб підтвердити позначений символ.

Останній символ у послідовності символів можна видалити, вибралиши **☒** на дисплей або натиснувши **◀ BACK**. Щоб видалити весь введений запис, натисніть і потримайте кнопку **◀ BACK**.

Щоб змінити розташування курсора в рядку введених символів, виберіть **◀** або **▶** на дисплеї.

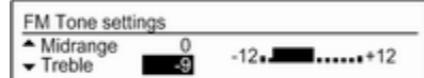
## Параметри звучання

У меню параметрів звучання можна окрім налаштувати звучання для кожного діапазону радіо та кожного джерела відтворення аудіо.



Натисніть **TONE**, щоб відкрити меню параметрів звучання.

## Налаштування басів, середніх і верхніх частот



Прокручуйте список і виберіть **Bass** (НЧ), **Midrange** (Середній діапазон) або **Treble** (ВЧ).

Установіть потрібне значення для вибраного параметра.

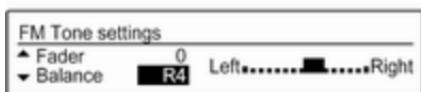
## Установлення розподілення гучності між передніми та задніми динаміками



Прокручуйте список і виберіть **Fader** (Федер).

Установіть потрібне значення.

## Налаштування розподілення гучності між правими та лівими динаміками



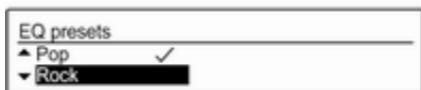
Прокручуйте список і виберіть **Balance** (Баланс).

Установіть потрібне значення.

## Обрання стилю тембру

Прокручуйте список і виберіть **EQ** (Еквалайзер) (еквалайзер).

Відображається меню **EQ presets** (Пресети еквалайзера).



Серед відображеніх пунктів до відповідного стилю музики оптимізовані налаштування басів, середніх і верхніх частот.

Виберіть потрібний пункт.

## Установлення для окремого налаштування значення "0"

Виберіть потрібний параметр, а потім натисніть і потримайте **MENU-TUNE** кілька секунд.

Значення встановлено на "0".

## Установлення для всіх налаштувань значення "0" або "OFF (ВИМК.)"

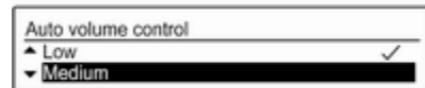
Натисніть **TONE** на кілька секунд.

Усі налаштування скидаються на "0", попередні налаштування еквалайзера встановлюються на "OFF (ВИМК.)".

## Налаштування гучності

**Регулювання компенсації гучності на великій швидкості**  
Натисніть **CONFIG**, щоб відкрити меню **Settings** (Налаштування).

Виберіть **Radio settings** (Налаштування радіо), а потім **Auto volume control** (Автоматичне керування гучністю).

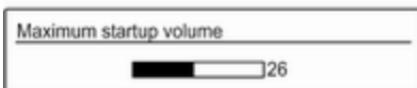


Функцію **Auto volume control** (Автоматичне керування гучністю), залежно від швидкості руху, можна вимкнути, або вибрати у відображуваному меню рівень адаптації гучності.

Виберіть потрібний пункт.

**Регулювання максимальної гучності під час увімкнення**  
Натисніть **CONFIG**, щоб відкрити меню **Settings** (Налаштування).

Виберіть **Radio settings** (Налаштування радіо), а потім **Maximum startup volume** (Максимальна гучність на старті).



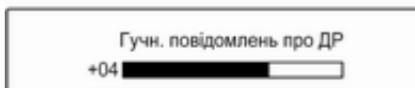
Установіть потрібне значення.

### Регулювання гучності дорожніх оголошень

Гучність дорожніх оголошень можна встановити таким чином, щоб вона збільшувалася чи зменшувалася пропорційно до нормальної гучності аудіосистеми.

Натисніть **CONFIG**, щоб відкрити меню **Settings** (Налаштування).

Виберіть **Radio settings** (Налаштування радіо), **RDS options** (Опції RDS), потім **TA volume** (Гучність дорожніх оголошень).



Установіть потрібне значення.

### Регулювання гучності рингтону

Натисніть **CONFIG**, щоб відкрити меню **Settings** (Налаштування).

Виберіть **Phone settings** (Налаштування телефону), **Sound & Signals** (Звук і сигнали), потім **Ring Volume** (Гучність дзвінка).

Установіть потрібне значення.

# Радіо

Користування .....	83
Пошук станцій .....	83
Списки автозбереження .....	84
Списки улюблених .....	85
Меню хвильового діапазону .....	86
Система передавання даних через канал радіомовлення (RDS) .....	88
Цифрове радіомовлення .....	90

## Користування

### Увімкнення радіо

Натисніть **RADIO**, щоб відкрити головне меню керування радіо.



Буде здійснено прийом станції, що відтворювалася останньою.

### Вибір діапазону

Натисніть кнопку **RADIO** відповідну кількість разів, щоб вибрати потрібний діапазон.

Буде здійснено прийом станції у діапазоні, що відтворювалася останньою.

## Пошук станцій

### Автоматичний пошук станції

Натисніть **◀ ▶** або **◀ ▶**, щоб відтворити наступну станцію, збережену в пам'яті.

### Пошук станції вручну

Натисніть і потримайте **◀ ▶** або **◀ ▶**. Відпустіть, коли потрібну частоту буде майже налаштовано (згідно з даними на дисплеї).

Виконується пошук наступної станції, сигнал якої можна прийняти, після чого розпочинається її відтворення.

### Примітка

Пошук станції вручну: Якщо радіо не знаходить станцію, воно автоматично переходить до пошуку на більш точному рівні. Якщо все ще не вдається знайти радіостанцію, установлюється остання активна частота.

### Примітка

FM-діапазон: якщо функцію RDS ввімкнено, виконується пошук лише  $\Rightarrow$  88 станцій RDS; у

випадку ввімкнення радіослужби сповіщень про дорожній рух виконується пошук лише 88 станції цієї радіослужби.

### Налаштування станції вручну

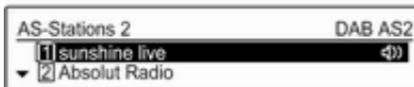
У головному меню радіо відкрийте меню відповідного діапазону, натиснувши **MENU-TUNE**, а потім виберіть ручне налаштування.

Коли відображається спливне вікно частоти, налаштуйте оптимальну частоту прийому, повертаючи **MENU-TUNE**.

### Списки автозбереження

Станції з найсильнішим сигналом у діапазоні можна шукати та автоматично зберігати за допомогою функції автозбереження.

Кожен діапазон має 2 списки автозбереження (**AS-Stations 1**, **AS-Stations 2**), у кожному з яких можна зберегти 6 станцій.



#### Примітка

Радіостанція, трансляція якої наразі відбувається, позначається .

#### Автоматичне збереження станції

Натисніть і потримайте **FAV 1-2-3**, доки не з'явиться повідомлення про автоматичне збереження. 12 станцій із найсильнішим сигналом у поточному діапазоні буде збережено у 2 списках автозбереження.

Щоб скасувати процедуру автозбереження, натисніть **MENU-TUNE**.

#### Збереження станцій уручну

Станції також можна зберігати в списках автозбереження вручну.

Налаштуйте станцію, яку потрібно зберегти.

Натисніть **FAV 1-2-3** відповідну кількість разів, щоб вибрати потрібний список.

Щоб зберегти станцію на певній позиції в списку: натискайте кнопку, що відповідає потрібній позиції станції 1...6, доки не відобразиться повідомлення для підтвердження дії.

#### Примітка

Перезапис збережених уручну станцій відбувається під час автоматичного збереження станцій.

#### Примітка

Щоб керувати цією функцією, потрібно ввімкнути функцію **AS-Stations** (Автозбереження станцій) (див нижче).

#### Відновлення станції

Натисніть **FAV 1-2-3** відповідну кількість разів, щоб вибрати потрібний список.

Натисніть одну з кнопок, за якою збережено станцію 1...6, щоб відкрити станцію на відповідній позиції в списку.

#### Примітка

Щоб керувати цією функцією, потрібно ввімкнути функцію AS-Stations (Автозбереження станцій) (див нижче).

### Увімкнення функції автозбереження станцій

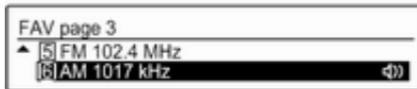
Натисніть CONFIG, щоб відкрити меню Settings (Налаштування).

Виберіть Radio settings (Налаштування радіо), потім AS-Stations (Автозбереження станцій), щоб відкрити відповідне меню.

Установіть для функції автозбереження станцій відповідного діапазону значення On (Увімк.).

### Списки улюблених

У списках улюблених можна вручну зберегти станції всіх діапазонів.



У кожному списку улюбленого можна зберегти 6 радіостанцій. Можна встановити доступну кількість списків улюблених (див. нижче).

#### Примітка

Радіостанція, трансляція якої наразі відбувається, позначається .

### Збереження станції

Налаштуйте станцію, яку потрібно зберегти.

Натисніть FAV 1-2-3 відповідну кількість разів, щоб вибрати потрібний список.

Щоб зберегти станцію на певній позиції в списку: натискайте кнопку, що відповідає потрібній позиції станції 1...6, доки не відобразиться повідомлення для підтвердження дії.

### Відновлення станції

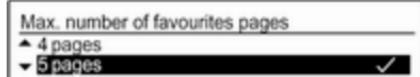
Натисніть FAV 1-2-3 відповідну кількість разів, щоб вибрати потрібний список.

Натисніть одну з кнопок, за якою збережено станцію 1...6, щоб відкрити станцію на відповідній позиції в списку.

### Визначення кількості доступних списків улюблених

Натисніть CONFIG, щоб відкрити меню Settings (Налаштування).

Виберіть Radio settings (Налаштування радіо), потім Radio favourites (Улюблені радіостанції), щоб відкрити меню Max. number of favourites pages (Макс. кількість сторінок улюбленого).



Виберіть потрібну кількість доступних списків улюблених.

## Меню хвильового діапазону

Альтернативні можливості вибору станцій доступні в меню для діапазонів.

### Примітка

Наведені нижче екрани наведені для прикладу.

## Списки радіостанцій

Коли відображається головне меню радіо, відкрийте список станцій відповідного діапазону, повертаючи регулятор **MENU-TUNE**.

Відобразиться список усіх радіостанцій у поточній зоні прийому.



### Примітка

Якщо раніше не було створено список радіостанцій, інформаційно-розважальна система виконає їх автоматичний пошук.

Виберіть потрібну станцію.

### Примітка

Радіостанція, трансляція якої наразі відбувається, позначається .

## Оновлення списків станцій

Коли відображається головне меню радіо, меню відповідних діапазонів відкриваються натисненням **MENU-TUNE**.

Якщо не вдається налаштувати станції, збережені у списку станцій певного діапазону:

Щоб оновити список радіостанцій, у меню відповідного діапазону виберіть відповідний пункт меню, наприклад **Онов.перелік FM-станцій**.

Розпочнеться пошук станцій. Після завершення пошуку розпочнеться відтворення останньої налаштованої станції.

Щоб скасувати пошук станцій, натисніть **MENU-TUNE**.

### Примітка

Якщо інформаційно-розважальна система має подвійний тюнер, списки радіостанцій постійно оновлюються у фоновому режимі. Ручне оновлення не потрібне.

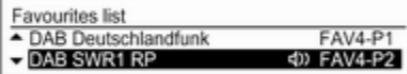
### Примітка

Якщо список радіостанцій певного діапазону оновиться, буде також оновлено відповідний список категорій.

## Favourites list (Списки улюбленого)

Коли відображається головне меню радіо, меню відповідних діапазонів відкриваються натисненням **MENU-TUNE**.

Виберіть **Favourites list (Списки улюбленого)**. Відображаються всі станції, які було збережено у списках улюблених.



Виберіть потрібну станцію.

#### Примітка

Радіостанція, трансляція якої наразі відбувається, позначається

#### Списки категорій

Численні радіостанції передають код PTY, в якому описується тип транслюваної програми (наприклад, новини).

Деякі станції змінюють код PTY залежно від транслюваного на поточний момент вмісту.

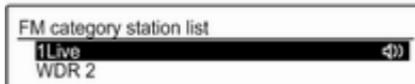
Інформаційно-розважальна система зберігає ці станції в списках із відповідною категорією, попередньо відсортувавши їх за типом програми.

Щоб знайти визначений станцією тип програми, виконайте наведені нижче дії. Виберіть список станцій певної категорії в діапазоні.

Відобразиться список типів програм, наявних на даний момент.



Виберіть потрібний тип програми. Відобразиться список станцій, які транслюють програму вибраного типу.



Виберіть потрібну станцію.

Список категорій також оновлюється після внесення змін до відповідного списку станцій в певному діапазоні.

#### Примітка

Радіостанція, трансляція якої наразі відбувається, позначається

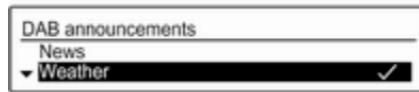
#### Оголошення DAB

Окрім музичних програм, численні станції DAB 90 транслюють також різні категорії сповіщень.

В разі отримання й очікування сповіщення попередньо активованої категорії трансляція поточної служби (програми) DAB переривається.

#### Активування категорій сповіщень

Коли відкрито DAB menu (Меню DAB), виберіть DAB announcements (Оголошення DAB), щоб відобразити відповідне меню.



Активуйте потрібні категорії сповіщень.

Одночасно можна вибрати кілька категорій сповіщень.

#### Примітка

Сповіщення DAB можуть прийматися лише в тому разі, якщо налаштовано DAB-діапазон.

### Система передавання даних через канал радіомовлення (RDS)

RDS – послуга, що пропонується станціями FM і значною мірою полегшує пошук потрібної станції та її безперебійний прийом.

#### Переваги RDS

- На дисплей замість частоти налаштованої станції відображається назва програми.
- Під час пошуку станцій інформаційно-розважальна система налаштовується лише на станції RDS.
- Інформаційно-розважальна система завжди налаштовує найкращу частоту мовлення встановленої станції за допомогою AF (Alternative Frequency – альтернативна частота).
- Залежно від налаштованої станції інформаційно-розважальна система відображає радіотекст, який може містити, наприклад, інформацію про поточну програму.

#### Налаштування RDS

Натисніть CONFIG, щоб відкрити меню **Settings** (Налаштування).

Виберіть **Radio settings** (Налаштування радіо), а потім **RDS options** (Опції RDS).



Установіть для параметра **RDS** значення **On** (Увімк.) чи **Off** (Вимк.).

#### Примітка

Якщо система RDS вимкнена, вона буде знову автоматично ввімкнена при зміні радіостанції (функцією пошуку чи однією з кнопок попереднього налаштування радіостанцій).

#### Примітка

Наступні опції доступні тільки якщо **RDS** встановлено у позиції **On** (Увімк.).

## Опції RDS

### Увімкнення та вимкнення регіоналізації

Інколи деякі станції RDS транслюють різні програми на різних частотах, залежно від регіону.

Установіть для параметра **Regional (Регіональні)** значення **On (Увімк.)** або **Off (Вимк.)**.

Якщо опцію регіоналізації ввімкнено, вибираються альтернативні частоти (AF) лише з тими самими регіональними програмами.

Якщо функцію регіоналізації вимкнено, вибір альтернативних частот станцій залежить від регіональних програм.

### Прокрутка тексту RDS

Дякі станції RDS приховують назву програми в рядку її відображення для показу додаткової інформації.

Щоб попередити відображення додаткової інформації, виконайте наведені нижче дії:

Установіть для **Text scroll freeze (Зупинка прокручування тексту)** значення **On (Увімк.)**.

### Гучність ТА

Гучність відтворення дорожніх оголошень (ТА) можна попередньо запрограмувати. Детальний опис  $\diamond 81$ .

### Радіослужба сповіщень про дорожній рух

(TP = Traffic Programme = програма про дорожній рух)

Станції радіослужби сповіщень про дорожній рух є станціями RDS, які транслюють новини щодо ситуації на дорогах.

### Увімкнення та вимкнення радіослужб сповіщень про дорожній рух

Щоб увімкнути чи вимкнути резервний пристрій сповіщень дорожньої служби, виконайте наведені нижче дії:

Натисніть кнопку **TP**.

- Якщо радіослужбу сповіщень про дорожній рух увімкнено, у головному меню радіо відобразиться **[TP]**.
- Виконується прийом лише станції радіослужби сповіщень про дорожній рух.
- Якщо поточна станція не є станцією радіослужби сповіщень про дорожній рух, система автоматично ініціює пошук найближчої в діапазоні станції цієї радіослужби.
- Якщо станцію радіослужби сповіщень буде знайдено, у головному меню радіо відобразиться позначка **[TP]** чорного кольору.
- Сповіщення про дорожній рух відтворюються з попередньо встановленою гучністю ТА  $\diamond 81$ .
- Якщо радіослужбу сповіщень про дорожній рух увімкнено, відтворення CD/MP3 переривається для прослуховування сповіщення.

## Лише прослуховування сповіщень про дорожній рух

Увімкніть радіослужбу сповіщень про дорожній рух і повністю вимкніть гучність інформаційно-розважальної системи.

## Блокування сповіщень про дорожній рух

Щоб заблокувати надходження сповіщень про дорожній рух, наприклад, під час відтворення CD/MP3, виконайте наведені нижче дії:

Натисніть **TP** або **MENU-TUNE**, щоб підтвердити видалення повідомлення з дисплея.

Надходження оголошень блокується, але радіослужба сповіщень залишається ввімкненою.

## Цифрове радіомовлення

Цифрове звукове радіомовлення (DAB) є інноваційною й універсальною системою трансляції звуку.

Станції з підтримкою DAB містять у назві не частоту трансляції, а назву програмами.



### Загальна інформація

- У DAB на одній частоті (ансамбль) може транслюватися декілька радіопрограм (служб).
- окрім служб трансляції високоякісного цифрового аудіо, DAB також може передавати пов'язані з програмою дані й інші відомості від служб, серед яких: інформація про подорож і дорожній рух.
- Звук відтворюватиметься, доки певний радіоприймач DAB прийматиме сигнал, що надсилається радіомовою станцією (навіть якщо сигнал дуже слабкий).

■ У режимі DAB відсутній ефект затухання сигналу (послаблення потужності звуку, що є типовим для прийому в AM- або FM-діапазоні). Сигнал DAB відтворюється з постійною гучністю.

■ Якщо приймач не може зафіксувати надто слабкий сигнал DAB, прийом переривається повністю. Цього можна уникнути шляхом увімкнення **Auto ensemble linking** (**Автоматичне підключення ансамблів**) та/або **Auto linking DAB-FM** (**Автопідключення DAB-FM**) в меню налаштування DAB.

■ У режимі DAB не виникає інтерференції радіохвиль, причиною якої є станції, які виконують трансляцію на суміжних частотах (явище типове для AM- та FM-діапазонів).

■ Якщо сигнал DAB відбивається природними перешкодами чи будівлями, якість його прийому

покращується, тоді як прийом сигналу AM або FM за таких умов значно погіршується.

- Якщо ввімкнути приймання діапазону DAB, FM-тюнер інформаційно-розважальної системи залишатиметься активним у фоновому режимі й постійно шукатиме FM-радіостанції з найсильнішим сигналом. Якщо активовано функцію TR  $\diamond$  88, лунатимуть повідомлення про ситуацію на дорогах FM-радіостанції з найкращим у даний момент сигналом. Вимкніть функцію TR, якщо потрібно, щоб приймання діапазону DAB не переривалося повідомленнями про дорожній рух, які транслюються в FM-діапазоні.

## Налаштування DAB

Натисніть CONFIG.

Виберіть Radio settings (Налаштування радіо), а потім DAB settings (Налаштування DAB).



У меню налаштування доступні перелічені нижче параметри:

### Автоматичне підключення ансамблю

Завдяки цій функції, у випадку, якщо приймач не може прийняти слабкий сигнал DAB, пристрій перемикається на цю ж послугу (програму) на іншому блоці DAB (частоті).

Установіть функцію на On (Увімк.) або Off (Вимк.).

### Автопідключення DAB-FM

Завдяки цій функції, у випадку, якщо приймач не може прийняти слабкий сигнал DAB, пристрій перемикається на відповідну FM-станцію активної послуги DAB.

Установіть функцію на On (Увімк.) або Off (Вимк.).

## Динамічна адаптація аудіо

Завдяки цій функції, динамічний діапазон сигналу DAB знижується. Це передбачає зниження рівня гучних звуків, при цьому рівень тихих звуків збільшується. Таким чином, гучність інформаційно-розважальної системи можна збільшити до рівня, за якого чутно тихі звуки, а голосні лунають із помірною силою.

Установіть функцію на On (Увімк.) або Off (Вимк.).

## Обрання діапазону

Виберіть пункт меню Band selection (Вибір діапазону), щоб відобразити відповідне меню.

Щоб визначити, які діапазони DAB мають прийматися інформаційно-розважальною системою, увімкніть одну з опцій:

### L-Band (Діапазон L):

1452 - 1492 МГц, наземне та супутникова радіо

### Band III (Діапазон III):

174 - 240 МГц, наземне радіо

### Both (Обидва)

## Програвач компакт-дисків

Загальна інформація .....	92
Користування .....	93

### Загальна інформація

Програвач CD-дисків інформаційно-розважальної системи може відтворювати аудіокомпакт-диски та CD-диски MP3/WMA.

### Важлива інформація

#### Обережно

У жодному разі не вставляйте в аудіоплеєр односторонні CD-диски діаметром 8 см чи фігурні CD-диски.

Не прикріплюйте на компакт-диски наклейки. Такі диски можуть застрягти в дисководі та пошкодити програвач. У такому разі пристрій доведеться замінити.

- Можна використовувати наступні формати компакт-дисків:  
Режим 1 та режим 2 CD-ROM.  
CD-ROM XA - режим 2, форма 1 та форма 2.

- Можна використовувати наступні файлові формати:

ISO9660 рівень 1, рівень 2, (Romeo, Joliet).

Файли MP3 та WMA записані у будь-якому іншому форматі окрім зазначених вище можуть програватися некоректно. Назви файлів та каталогів також можуть відтворюватися некоректно.

- Аудіокомпакт-диски із захистом від копіювання, які не відповідають установленим для цього типу дисків стандартам, можуть не відтворюватися, або їх відтворення не виконуватиметься належним чином.

- Існує велика ймовірність того, що диски CD-R і CD-RW, записані користувачем, можуть некоректно відтворюватися, порівняно з CD-дисками зі студійним записом. Слід обережно використовувати диски CD-R та CD-RW (особливо

- записані користувачем) і дотримуватися наведених нижче інструкцій (див. нижче).
- Записані користувачем диски CD-R і CD-RW можуть не відтворюватися чи відтворюватися неналежним чином. Причиною неправильного відтворення таких дисків не є несправність обладнання.
- На CD-дисках із комбінованим записом (композиції та стиснуті файли, наприклад, MP3) частина диска з композиціями та стиснуті файли можуть відтворюватися окремо.
- Під час зміни CD-дисків намагайтесь не торкатися їх поверхні пальцями.
- Покладіть CD-диск назад до конверта відразу після виймання з програвача, щоб попередити його пошкодження чи забруднення.

- Бруд або рідина на CD-диску з картою можуть потрапити на лінзу програвача всередині пристрою та призвести до несправності системи.
- Уникайте впливу високих температур і потрапляння прямих сонячних променів на CD-диски.
- Стосовно MP3/WMA CD-дисків діють наступні обмеження:  
Біт-рейт: 8 кбіт/с - 320 кбіт/с.  
Частота дискретизації: 48 кГц, 44,1 кГц, 32 кГц (для MPEG-1) та 24 кГц, 22,05 кГц, 16 кГц (для MPEG-2).
- До даних, збережених на компакт-дисках MP3/WMA, застосовуються наступні обмеження:  
Кількість композицій: макс. 999.  
Кількість композицій в папці: не більше 512.  
Глибина структури папки: до 10 рівнів.

### Примітка

У цьому розділі описане відтворення файлів MP3, оскільки робота з файлами MP3 та WMA є ідентичною. Під час завантаження компакт-диска з файлами WMA, на екран виводяться меню роботи з файлами MP3.

## Користування

### Початок відтворення CD-диска

Натисніть кнопку **MEDIA** потрібну кількість разів, щоб відкрити головне меню CD чи MP3.



Якщо в програвачі CD-дисків вставлено диск, розпочнеться його відтворення.

Залежно від типу даних, збережених на аудіо- або компакт-диску MP3, на дисплеї може відображатися різна інформація про CD-диск і поточну музичну композицію.

### Вставлення CD-диска

Вставляйте CD-диск у слот для дисків друкованою стороною догори, доки диск не вийде всередину.

#### Примітка

Якщо вставленій компакт-диск, на дисплеї відображається .

### Перехід до наступної чи попередньої композиції

Натисніть «<» чи «>».

### Прокрутка вперед або назад

Натисніть і потримайте кнопку «<<» чи «>>», щоб прокрутити поточну композицію вперед або назад.

**Вибір композицій за допомогою меню CD**  
Натисніть MENU-TUNE, щоб відкрити меню керування компакт-дисками.



#### Shuffle songs (Випадковий режим програвання)

Щоб відтворювати всі композиції в довільному порядку, установіть для цієї функції значення **On** (Увімк.).

#### Примітка

Якщо цю функцію увімкнено, у відповідному головному меню відображається .

#### Repeat (Повторення)

Щоб повторно відтворити композицію, установіть для цієї функції значення **On** (Увімк.).

#### Примітка

Якщо цю функцію ввімкнено, у відповідному головному меню відображається .

### Track list (Список композицій)

Щоб вибрати композицію на компакт-диску, виберіть **Track list** (Список композицій), а потім – потрібну композицію.

#### Folders (Папки)

Щоб вибрати композицію з папки: виберіть **Folders** (Папки). При цьому на екран буде виведений список папок, записаних на компакт-диску.

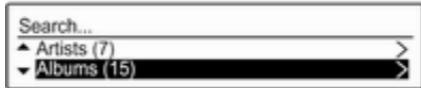
Виберіть одну з папок, потім виберіть бажану композицію.

#### Примітка

Цей пункт меню доступний тільки якщо завантажено компакт-диск з файлами MP3.

#### Search... (Пошук...)

Щоб відкрити меню пошуку та вибору композицій, виберіть **Search... (Пошук...)**.



Виберіть одну з категорій, потім  
виберіть бажану композицію.

#### **Примітка**

Цей пункт меню доступний тільки  
якщо завантажено компакт-диск з  
файлами MP3.

#### **Виймання CD-диска**

Натисніть .

Система виштовхує CD-диск із  
відповідного слота.

Якщо після розкриття слота  
CD-диск не було вийнято, через  
кілька секунд слот із диском  
автоматично закриється.

# Вхід AUX

Загальна інформація .....	96
Користування .....	96

## Загальна інформація

На панелі керування інформаційно-розважальної системи  $\diamond 70$  міститься вхідне гнізdo AUX, призначене для підключення зовнішніх джерел відтворення звуку.

Наприклад, ви можете підключити портативний програвач CD-дисків шляхом з'єднання його штекера діаметром 3,5 мм до гнізда AUX.

### Примітка

Патрон має постійно залишатися сухим і чистим.

## Користування

### CD 3.0 BT

Натисніть **MEDIA** потрібну кількість разів, щоб увімкнути режим AUX.

### R 3.0

Натисніть **AUX**, щоб увімкнути режим AUX.



Щоб відрегулювати гучність, повертайте регулятор  $\diamond$  **VOL** інформаційно-розважальної системи.

Усіма іншими функціями можна керувати тільки за допомогою елементів керування аудіоджерела.

# Порт USB

Загальна інформація .....	97
Відтворення збережених аудіофайлів .....	98

## Загальна інформація

На центральній консолі під елементами керування клімат-контролю розташовано порт USB для підключення зовнішніх джерел аудіоданих.

### Примітка

Патрон має постійно залишатися сухим і чистим.

До цього USB-порту можна підключати плеєр MP3, накопичувач USB, карту SD (через рознімач/адаптер USB) чи iPod.

При підключені до порту USB різними функціями зазначених вище пристроїв можна буде керувати елементами керування та меню інформаційно-розважальної системи.

### Примітка

Не всі плеєри MP3, накопичувачі USB, карти пам'яті SD чи моделі iPod підтримуються інформаційно-розважальною системою.

## Важлива інформація

- Зовнішні пристрої, підключені до порту USB, мають відповідати характеристикам накопичувачів даних USB (USB MSC).
- Система забезпечує підтримку пристройів, підключених через USB, згідно стандарту USB 2.0. Максимальна швидкість передачі даних - 12 Мбіт/с.
- Підтримуються лише пристрої з файловою системою FAT16/FAT32.
- Жорсткі диски (HDD) не підтримуються.
- Концентратори USB не підтримуються.
- Можна використовувати наступні файлові формати:  
ISO 9660, рівень 1, рівень 2 (розширення Romeo, Joliet).  
Файли MP3 та WMA записані в іншому форматі окрім зазначених вище можуть програватися некоректно. Назви файлів та каталогів також можуть відтворюватися некоректно.

- Наступні обмеження стосуються файлів, збережених на зовнішньому пристрой:

Біт-рейт: 8 кбіт/с - 320 кбіт/с.

Частота дискретизації: 48 кГц, 44,1 кГц, 32 кГц (для MPEG-1) та 24 кГц, 22,05 кГц, 16 кГц (для MPEG-2).

- Дані, які зберігаються на зовнішніх носіях, підключених до порту USB, мають наступні обмеження:

Кількість композицій: макс. 999.

Кількість композицій в папці: не більше 512.

Глибина структури папки: до 10 рівнів.

Відтворення файлів WMA з технологією захисту авторських прав Digital Rights Management (DRM), придбаних у музичних онлайн-крамницях, не підтримується.

Безпечне відтворення файлів WMA можливе лише в разі, якщо їх було створено за допомогою

Windows Media Player версії 9 або пізнішої версії.

Підтримувані розширення списків відтворення: .m3u, .pls, .wpl.

Елементи списку відтворення мають подаватися у вигляді відповідних шляхів до файлів.

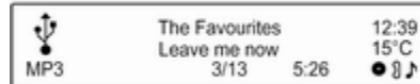
Не підтримується системна властивість для папок/файлів, які містять аудіодані.

## Відтворення збережених аудіофайлів

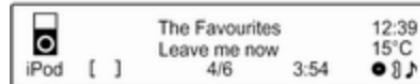
Натисніть **MEDIA** потрібну кількість разів, щоб активувати режим MP3 або режим iPod.

Відтворення аудіоданих, збережених на пристрой, розпочнеться автоматично.

**MP3:**

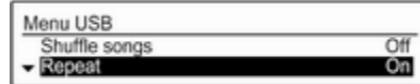


iPod:



**Використання меню, специфічного для даного пристрою**

Натисніть **MENU-TUNE**, щоб відкрити меню пристроя, який зараз підключено до системи.



**Shuffle songs (Випадковий режим програвання)**

Щоб відтворювати всі композиції в довільному порядку, установіть для цієї функції значення **On** (**Увімк.**).

**Примітка**

Якщо цю функцію увімкнено, у відповідному головному меню відображається .

**Repeat (Повторення)**

Щоб повторно відтворити композицію, установіть для цієї функції значення **On** (**Увімк.**).

**Примітка**

Якщо цю функцію ввімкнено, у відповідному головному меню відображається .

**Folders (Папки)**

Щоб вибрати композицію з папки: виберіть **Folders (Папки)**. При цьому на екран буде виведений список папок, збережених на пристрой.

Виберіть одну з папок, потім виберіть бажану композицію.

**Примітка**

Цей пункт меню недоступний, коли підключено iPod.

**Search... (Пошук...)**

Щоб відкрити меню пошуку та вибору композицій, виберіть **Search... (Пошук...)**.

Виберіть одну з категорій, потім виберіть бажану композицію.

**Вилучення пристроя**

Щоб безпечно вилучити пристрій, виберіть **Remove USB** (**Вилучити USB**) або **Eject iPod** (**Вилучити iPod**), потім відключіть пристрій.

## Відтворення музики через Bluetooth

Загальна інформація .....	100
Робота .....	100

### Загальна інформація

Аудіоджерела з інтерфейсом Bluetooth (наприклад, музичні мобільні телефони, програвачі MP3 з інтерфейсом Bluetooth), які підтримують музичний протокол Bluetooth A2DP, можна підключати до інформаційно-розважальної системи по бездротовому з'єднанню.

### Важлива інформація

- До інформаційно-розважальної системи можуть підключатися лише такі пристрой з інтерфейсом Bluetooth, у яких підтримується протокол A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) версії 1.2 або вище.
- Окрім цього, пристрой з інтерфейсом Bluetooth має підтримувати протокол AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) версії 1.0 або вище. Якщо цей пристрой не підтримує протокол AVRCP, через

інформаційно-розважальну систему можна буде керувати тільки гучністю.

- Перед підключенням пристроя Bluetooth до інформаційно-розважальної системи ознайомтеся з розділом про функції Bluetooth в інструкції до цього пристрою.

### Робота

#### Передумови

Для використання інформаційно-розважальної системи у музичному режимі Bluetooth мають виконуватися наступні передумови:

- Функція Bluetooth інформаційно-розважальної системи має бути активована, ↗ 103.
- Функцію Bluetooth зовнішнього джерела відтворення звуку з інтерфейсом Bluetooth потрібно ввімкнути (див. інструкцію до пристрою).

- Залежно від того, яке зовнішнє джерело відтворення звуку Bluetooth використовується, можливо, пристрій потрібно буде перевести у "видимий режим" (див. інструкцію до пристрою).
- Зовнішнє джерело програвання з інтерфейсом Bluetooth має бути сполучене та підключене до інформаційно-розважальної системи, ↗ 103.

### Активування музичного режиму Bluetooth

Натисніть **MEDIA** потрібну кількість разів, щоб увімкнути режим відтворення музики через Bluetooth.



Відтворення музики через Bluetooth має розпочинатися та ставитися на паузу чи зупинятися через пристрій Bluetooth.

### Керування роботою через інформаційно-розважальну систему

#### Регулювання гучності

Гучність можна регулювати в інформаційно-розважальній системі ↗ 76.

#### Перехід до наступної чи попередньої композиції

Натисніть і відпустіть кнопку **◀▶** або **◀▶** на панелі керування інформаційно-розважальної системи.

## Телефон

Загальна інформація .....	102
З'єднання Bluetooth .....	103
Екстрений виклик .....	105
Робота .....	106
Мобільні телефони та радіообладнання СВ .....	110

### Загальна інформація

Портал телефону надає можливість спілкуватися по телефону за допомогою мікрофона та динаміків автомобіля, а також керувати найбільш важливими функціями мобільного телефону через інформаційно-розважальну систему автомобіля. Щоб користуватися порталом телефону, потрібно підключити мобільний телефон до інформаційно-розважальної системи за допомогою Bluetooth. Функції порталу телефону підтримуються не всіма мобільними телефонами. Можливість використання деяких функцій залежить від моделі мобільного телефону та постачальника послуг мережі. Додаткову інформацію про це можна переглянути в посібнику користувача мобільного телефону чи дізнатися від постачальника послуг мережі.

### Важлива інформація щодо безпеки дорожнього руху та використання системи

#### ⚠ Попередження

Використання мобільних телефонів впливає на навколошнє середовище. Тому були розроблені норми та положення з техніки безпеки. Слід ознайомитися з відповідними вказівками перед початком використання функцій мобільного телефону.

#### ⚠ Попередження

Використання функції "вільні руки" за кермом може бути небезпечним, оскільки зосередженість водія знижується, коли він одночасно здійснює телефонні дзвінки та керує автомобілем. Перш ніж використовувати пристрій "вільні руки", припаркуйте

автомобіль. Дотримуйтесь правил, прийнятих у країні, у якій наразі перебуваєте.

Не забувайте вимикати телефон і дотримуватись особливих норм, затверджених у певних регіонах, згідно з якими використання в них мобільних телефонів забороняється, а також якщо перешкоди виникають унаслідок використання телефону чи користування цим пристроєм може привести до виникнення небезпечної ситуації.

## Bluetooth

Телефонний портал сертифіковано Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Детальнішу інформацію про технічні умови ви знайдете в Інтернеті на <http://www.bluetooth.com>

## З'єднання Bluetooth

Bluetooth є радіостандартом бездротового зв'язку наприклад, телефону з іншими пристроями. Після встановлення з'єднання, можна здійснювати передачу таких даних, як записи телефонної книги, списки викликів, назив оператора мережі та рівень сигналу. Залежно від моделі телефону, що використовується, функціональність може бути обмеженою.

Щоб установити з'єднання Bluetooth з порталом телефону, необхідно активувати відповідну функцію мобільного телефону, а також встановити на мобільному телефоні режим "видимий". Див. більш детальні інструкції у посібнику з експлуатації мобільного телефону.

## Активування Bluetooth

Натисніть CONFIG, щоб відкрити меню **Settings** (Налаштування).

Виберіть **Phone settings** (Налаштування телефону), а потім **Bluetooth**. У підменю буде підказка із запитанням:



Установіть **Bluetooth** на **On** (Увімк.), відповівши на запитання "Yes (Так)" чи "No (Ні)" за необхідністю.

## Сполучення пристрою Bluetooth

Натисніть CONFIG, щоб відкрити меню **Settings** (Налаштування).

Виберіть **Phone settings** (Налаштування телефону), потім **Pair device** (Сполучити пристрій).

Замість цього можна двічі натиснути / .

При цьому на екрані відображається наступне:

Waiting for pairing  
Code : 0000  
**Cancel**

Щойно портал телефону інформаційно-розважальної системи було розпізнано, вона з'являється у списку пристрійв вашого пристрою Bluetooth. Виберіть портал телефону.

За запитом введіть PIN-код на вашому пристрої Bluetooth. Пристрій сполучені і підключенні.

#### Примітка

Телефонна книга вашого телефону завантажиться автоматично. Оформлення та порядок записів телефонної книги на дисплеї системи та на дисплеї мобільного телефону можуть бути різними.

Якщо підключення Bluetooth було виконано успішно: у випадку, якщо інший пристрій з інтерфейсом Bluetooth був підключений до

інформаційно-розважальної системи, цей пристрій зараз буде відключений від системи.

Якщо не вдалося встановити з'єднання Bluetooth, почніть описану вище процедуру спочатку або ще раз прочитайте інструкцію до пристрою Bluetooth.

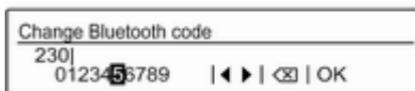
#### Примітка

Інформаційно-розважальну систему можна об'єднувати в пару не більше ніж із 5 пристроями.

#### Змінення коду Bluetooth

Натисніть CONFIG, щоб відкрити меню Settings (Налаштування).

Виберіть Phone settings (Налаштування телефону), а потім Change Bluetooth code (Змінити код Bluetooth). При цьому на екрані відображається наступне:



Введіть бажаний чотиризначний PIN-код і підтвердіть введення за допомогою **OK**.

#### Підключення до іншого сполученого пристрію

Натисніть CONFIG, щоб відкрити меню Settings (Налаштування).

Виберіть Phone settings (Налаштування телефону), а потім Device list (Список пристрійв).

Список пристрійв з інтерфейсом Bluetooth, що в даний час сполучені з інформаційно-розважальною системою, виводиться на екран.

#### Примітка

Пристрій Bluetooth, який наразі підключений до інформаційно-розважальної системи, позначається **✓**.



Виберіть необхідний пристрій.  
Відображується підменю.

Виберіть пункт підменю **Select (Обрати)**, щоб встановити з'єднання.

### Відключення пристрою

Натисніть CONFIG, щоб відкрити меню **Settings (Налаштування)**.

Виберіть **Phone settings (Налаштування телефону)**, а потім **Device list (Список пристройів)**.

Список пристройів з інтерфейсом Bluetooth, що в даний час сполучені з інформаційно-розважальною системою, виводиться на екран.

#### Примітка

Пристрій Bluetooth, який наразі підключений до інформаційно-розважальної системи, позначається **✓**.

Виберіть сполучений пристрій.  
Відображується підменю.

Виберіть пункт підменю **Disconnect (Відключити)**, щоб відключити пристрій.

### Вилучення сполученого пристрою

Натисніть CONFIG, щоб відкрити меню **Settings (Налаштування)**.

Виберіть **Phone settings (Налаштування телефону)**, а потім **Device list (Список пристройів)**.

Список пристройів з інтерфейсом Bluetooth, що в даний час сполучені з інформаційно-розважальною системою, виводиться на екран.

#### Примітка

Пристрій Bluetooth, який наразі підключений до інформаційно-розважальної системи, позначається **✓**.

Виберіть необхідний пристрій.  
Відображується підменю.

Якщо пристрій підключено, його спочатку потрібно відключити (див. вище).

Виберіть пункт підменю **Delete (Видалити)**, щоб видалити пристрій.

### Відновлення заводських налаштувань

Налаштування телефону (наприклад, список пристройів, код Bluetooth та сигнал дзвінка) можна скинути до заводських значень.

Натисніть CONFIG, щоб відкрити меню **Settings (Налаштування)**.

Виберіть **Phone settings (Налаштування телефону)**, потім **Restore factory settings (Відновлення заводських налаштувань)**.

У підменю буде підказка із запитанням. Щоб скинути усі значення до заводських налаштувань, виберіть **Yes (Так)**.

### Екстрений виклик

#### ⚠ Попередження

У деяких випадках з'єднання може не виконуватися. Тому не покладайтесь виключно на мобільний телефон, коли

потрібно зробити життєво важливий дзвінок (наприклад, викликати швидку допомогу).

Для дзвінків в деяких мережах потрібно належним чином установити дійсну SIM-картку в телефон.

### ⚠ Попередження

Пам'ятайте, що можна здійснювати дзвінки з мобільного телефону та приймати їх, якщо ви знаходитесь в зоні обслуговування абонентів вашого мобільного оператора із прийнятним рівнем сигналу. За певних обставин екстрені виклики неможливо здійснити у всіх мережах мобільного зв'язку. Такі дзвінки неможливо зробити, якщо ввімкнено певні послуги мережі та/або функції телефону. Можна звернутися до

місцевих операторів мобільного зв'язку, щоб отримати інформацію щодо цих питань.

Номери телефонів екстрених служб можуть різнятися, залежно від регіону чи країни. Заздалегідь дізнайтесь номер телефону екстреної служби для відповідного регіону.

### Здійснення екстреного виклику

Наберіть номер служби екстреної допомоги (наприклад, 112).

Установлюється телефонне з'єднання зі службою прийому екстрених викликів.

У відповідь на запитання оператора екстреної служби повідомте про аварійний випадок.

### ⚠ Попередження

Припинити телефонне з'єднання можна лише після відповідного підтвердження служби екстрених викликів.

### Робота

Відразу після встановлення з'єднання Bluetooth між мобільним телефоном та інформаційно-розважальною системою можна користуватися багатьма функціями мобільного телефону через інформаційно-розважальну систему.

За допомогою інформаційно-розважальної системи можна, наприклад, підключитися до списку телефонних номерів, збережених у мобільному телефоні, а також змінити їх.

### Примітка

У режимі вільні руки також можна використовувати і сам мобільний телефон, наприклад, відповідати на вхідний дзвінок або налаштовувати рівень гучності.

Після встановлення з'єднання між мобільним телефоном та інформаційно-розважальною системою дані мобільного телефону передаються до цієї системи. Цей процес може тривати

декілька хвилин, що залежить від моделі телефону. Протягом цього часу в інформаційно-розважальній системі доступна обмежена кількість функцій мобільного телефону.

#### Примітка

Не всі моделі мобільних телефонів підтримують усі функції телефонного порталу. Тому можливі відхилення від набору функцій, наведених для цих конкретних телефонів.

#### Передумови

Наступні передумови мають виконуватися для використання інформаційно-розважальної системи у режимі "вільні руки":

- Функція Bluetooth інформаційно-розважальної системи має бути активована, ⌂ 103.
- Функція Bluetooth мобільного телефону має бути активована (див. посібник користувача телефону).

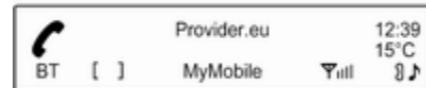
- Мобільний телефон має бути переведений у "видимий" режим (див. посібник користувача телефону).
- Мобільний телефон має бути сполучений з інформаційно-розважальною системою, ⌂ 103.

#### Активація режиму "вільні руки"

Натисніть кнопку ↻ / ☎ на панелі керування інформаційно-розважальної системи. На екран буде виведене головне меню телефону.

#### Примітка

Якщо до інформаційно-розважальної системи не підключено мобільного телефону, на екрані відображається **No phone available** (**Телефон недоступний**). Детальний опис встановлення з'єднання Bluetooth: ⌂ 103.



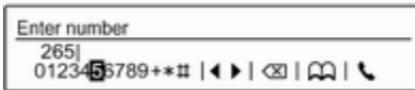
Багатьма функціями мобільного телефону тепер можна керувати через головне меню телефону (та відповідні підменю), а також за допомогою елементами керування телефону на кермі.

#### Як зателефонувати

##### Введення номера вручну

У головному меню керування телефоном відкрийте **Phone Menu** (**Меню телефону**), натиснувши **MENU-TUNE**.

Виберіть елемент підменю **Enter number** (**Введіть номер**). При цьому буде відображеного наступний екран.



Введіть бажаний номер і виберіть на дисплеї для початку набору номера.

#### Примітка

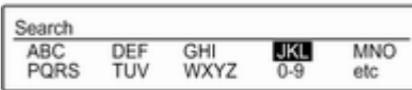
Щоб відкрити екран **Search** (**Пошук**) телефонної книги, оберіть .

#### Користування телефонною книгою

Телефонна книга містить імена та номери абонентів.

У головному меню керування телефоном відкрийте **Phone Menu** (**Меню телефону**), натиснувши **MENU-TUNE**.

Виберіть елемент підменю **Phone book** (**Телефонна книга**). При цьому буде відображене наступний екран.



Як і на телефоні чи мобільному телефоні, літери згруповані на дисплеї групами за абеткою: **abc**, **def**, **ghi**, **jkl**, **mno**, **pqrs**, **tuv**, та **wxyz**.

Виберіть необхідну групу літер. Телефонна книга відобразить записи, розпочинаючи з однієї з літер у відповідній групі.

Прокрутіть у цьому списку і виберіть необхідне ім'я.

Гортайте список номерів та виберіть необхідний номер. Розпочинається набір відповідного номера телефону.

#### Регулювання упорядкування абонентів у телефонній книзі

Після сполучення та підключення мобільного телефону до інформаційно-розважальної системи телефонна книга вашого телефону з номерами телефонів та

іменами абонентів буде автоматично завантажена до інформаційно-розважальної системи.

Телефонну книгу інформаційно-розважальної системи можна сортувати за допомогою **First Name** (**Ім'я**) або **Last Name** (**Прізвище**).

Натисніть **CONFIG**, щоб відкрити меню **Settings** (**Налаштування**).

Виберіть **Phone settings** (**Налаштування телефону**), а потім **Phone book sorting** (**Сортування телефонної книги**).

Виберіть потрібний пункт.

#### Використання списків дзвінків

Усі вхідні, вихідні чи пропущені дзвінки реєструються у відповідних списках дзвінків.

У головному меню керування телефоном відкрийте **Phone Menu** (**Меню телефону**), натиснувши **MENU-TUNE**. Виберіть елемент підменю **Call lists** (**Списки дзвінків**).

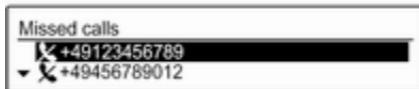
В якості альтернативи ви можете натиснути кнопку / .

При цьому буде відображенено наступний екран.



Виберіть потрібний список дзвінків (наприклад, **Missed calls** (Пропущені виклики)).

Відобразиться меню з цим списком.



Щоб зателефонувати, виберіть бажаний запис зі списку.  
Розпочинається набір відповідного номера телефону.

**Повторний набір номера телефону**  
Останній набраний номер телефону можна набирати повторно.

Натисніть на кермі, щоб відобразити меню **Redial** (Повторний набір).  
Натисніть повторно, щоб почати набір.

Натисніть на кермі, щоб вийти з меню **Redial** (Повторний набір).  
Опціонально ви також можете скористатися регулятором **MENU-TUNE**, щоб вибрати No (Hi) на дисплей.

### Вхідний дзвінок

При активному аудіорежимі, наприклад, в режимі роботи радіоприймача чи програвача компакт-дисків під час надходження вхідного дзвінка, звук програвання відповідного джерела буде вимкнений до завершення дзвінка.

Щоб відповісти на дзвінок, виберіть **Answer** (Відповідь) на дисплей.

Щоб відхилити дзвінок, виберіть **Decline** (Зниження) на дисплей.

### Другий вхідний дзвінок

Якщо під час активного дзвінка надходить інший, буде виведене повідомлення.

Щоб відповісти на другий дзвінок і завершити поточний дзвінок, виберіть **Answer** (Відповідь) на дисплей.

Щоб відхилити другий дзвінок і продовжити поточний дзвінок, виберіть **Decline** (Зниження) на дисплей.

### Змінення сигналу дзвінка

Натисніть **CONFIG**, щоб відкрити меню **Settings** (Налаштування).

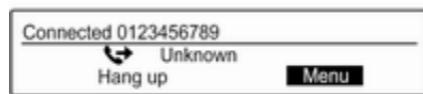
Виберіть **Phone settings** (Налаштування телефону), **Sound & Signals** (Звук і сигнали), потім **Ring tone** (Ріng-ton). На дисплей буде виведений список усіх наявних рингтонів.

Виберіть бажаний рингтон.

Детальний опис гучності сигналу дзвінка 81.

## Функції, доступні під час дзвінка

Під час надходження вхідного дзвінка на екран буде виведене головне меню телефону наступним чином.

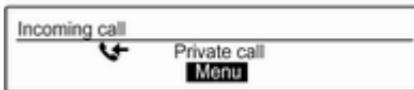


Виберіть **Menu (Меню)** на дисплеї, щоб відкрити меню **Connected (Підключено)**.

Виберіть **Hang up (Покласти слухавку)** на дисплеї, щоб завершити дзвінок.

### Увімкнення режиму приватної розмови

У меню **Connected (Підключено)** виберіть пункт підменю **Private call (Приватний дзвінок)**, щоб переключити дзвінок на мобільний телефон. При цьому на екрані відображається наступне.



Щоб переключити дзвінок назад на інформаційно-розважальну систему, виберіть **Menu (Меню)** на дисплеї, потім виберіть **Transfer call (Перевести дзвінок)**.

**Вимкнення/ввімкнення мікрофона**  
У меню **Connected (Підключено)**, встановіть пункт підменю **Mute Mic (Вимк. мікрофон)** в положення **On (Увімк.)**. Тепер ваш співрозмовник більше вас не чує.

Щоб знову ввімкнути мікрофон, встановіть пункт підменю **Mute Mic (Вимк. мікрофон)** в положення **Off (Вимк.)**.

## Мобільні телефони та радіообладнання СВ

### Інструкції зі встановлення та рекомендації щодо роботи

Під час встановлення та експлуатації мобільного телефону потрібно дотримуватися відповідних інструкцій для певного автомобіля та рекомендацій щодо використання мобільного телефону та гарнітури до нього. Порушення визначених вимог призводить до скасування схвалення типу автомобіля (Директива ЄС 95/54/ЕС).

Рекомендації для безвідмовної роботи:

- Краще доручити встановлення зовнішньої антени фахівцям, що забезпечить отримання максимально можливого діапазону,

- Максимальна потужність передачі становить 10 Ватт,
- Телефон потрібно встановлювати у відповідне місце, враховуючи при цьому рекомендації, наведені у посібнику з експлуатації в розділі **Система подушок безпеки**.

Зверніться до фахівця, щоб попереднього визначити точку встановлення для зовнішньої антени чи тримача обладнання, а також способи використання пристройів із потужністю передачі більше 10 Ватт.

Використання гарнітури "вільні руки" без зовнішньої антени зі стандартами мобільного телефону GSM 900/1800/1900 і UMTS дозволяється лише в тому разі, якщо максимальна потужність передачі мобільного телефону становить 2 Вт для GSM 900 або 1 Вт для інших типів.

З міркувань безпеки під час керування автомобілем забороняється користуватися мобільним телефоном. Навіть

використання гарнітури "вільні руки" може відволікати від керування авто.

### **⚠ Попередження**

Використання радіообладнання та мобільних телефонів, які не відповідають зазначенним вище стандартам щодо мобільних телефонів, дозволено лише за умови застосування антени, розміщеної ззовні автомобіля.

### **Обережно**

У разі недотримання згаданих вище норм використання в салоні мобільних телефонів і радіообладнання без зовнішньої антени може спричинити несправність у роботі електронних систем автомобіля.

## Покажчик

<b>A</b>	
Автоматичне регулювання гучності.....	81
<b>Б</b>	
Блокування сповіщень про дорожній рух.....	88
<b>В</b>	
Вибір діапазону.....	83
Використання	
Відтворення музики через bluetooth.....	100
Вхід AUX.....	96
Меню.....	78
Порт USB.....	98
Програвач CD-дисків.....	93
Радіо.....	83
Телефон.....	106
Вимкнення звуку.....	76
Відтворення збережених аудіофайлів.....	98
Відтворення музики через bluetooth	
Активування.....	100
Загальна інформація.....	100
Передумови.....	100
Робота.....	100
<b>Г</b>	
Гучність	
Автоматичне регулювання гучності.....	81
Гучність сигналу дзвінка.....	81
Гучність ТА.....	81
Максимальна гучність на старті.....	81
Налаштування гучності.....	76
Обмеження гучності при високих температурах.....	76
Функція вимкнення звуку.....	76
Функція компенсації гучності на великій швидкості.....	81
Гучність ТА.....	81
<b>Д</b>	
Динамічна адаптація аудіо.....	90

<b>E</b>	<b>M</b>	<b>Повідомлення про ситуацію на дорогах.....</b>
Екстрений виклик.....	Максимальна гучність на старті.....	88
Елементи керування	Меню хвильового діапазону.....	
Інформаційно-розважальна	Меню CD.....	86
система.....	Меню USB.....	93
Кермове колесо.....	Мобільні телефони та	
Телефон.....	радіообладнання СВ .....	98
Елементи керування аудіо на	110	
кермі.....	<b>H</b>	
<b>3</b>	Налаштування гучності.....	81
З'єднання Bluetooth.....	Налаштування дати.....	76
Завантаження станцій.....	Налаштування мови.....	76
Загальна інформація.....	Налаштування системи	
..... 92, 96, 97, 100, 102	Відновити заводські	
Відтворення музики через	налаштування.....	76
bluetooth.....	Мова.....	76
Вхід AUX.....	Налаштування автомобіля....	76
Інформаційно-розважальна	Час та дата.....	76
система.....	Налаштування часу.....	76
Порт USB.....	<b>O</b>	
Програвач CD-дисків.....	Огляд елементів керування.....	70
Телефон.....	Оновлення списків станцій.....	86
Збереження станцій.....	Основні функції.....	78
<b>K</b>	<b>P</b>	
Керування меню.....	Панель керування	
Користування.....	інформаційно-розважальної	
..... 76, 83, 93, 96	системи.....	70
	Параметри звучання.....	80
	<b>Повідомлення про ситуацію на</b>	
	<b>дорогах.....</b>	88
	<b>Подзвонити</b>	
	Вхідний виклик.....	106
	Сигнал дзвінка.....	106
	Функції, доступні під час	
	дзвінка.....	106
	Як зателефонувати.....	106
	<b>Порт USB</b>	
	Активація.....	98
	Важлива інформація.....	97
	Вилучення пристрою USB.....	98
	Загальна інформація.....	97
	Меню USB.....	98
	Підключення пристрою USB...	97
	Робота.....	98
	Початок відтворення CD-диска..	93
	Пошук станцій.....	83
	Програвач CD-дисків	
	Активування.....	93
	Виймання CD-диска.....	93
	Використання.....	93
	Вставлення CD-диска.....	93
	Загальна інформація.....	92
	Меню CD.....	93
	Початок відтворення CD-	
	диска.....	93
	Протиугінний пристрій .....	69

**P****Радіо**

Активування.....	83
Вибір діапазону.....	83
Використання.....	83
Динамічна адаптація аудіо.....	90
Завантаження станцій.....	84, 85
Збереження станцій.....	84, 85
Меню діапазонів хвиль.....	86
Налаштування DAB.....	90
Налаштування RDS.....	88
Обрання діапазону.....	90
Оголошення DAB.....	86
Оновлення списків станцій.....	86
Повідомлення про ситуацію на дорогах.....	88
Пошук радіостанцій.....	83
Радіослужба сповіщень про дорожній рух.....	88
Регіоналізація.....	88
Система передавання даних через канал радіомовлення (RDS).....	88
Списки автозбереження.....	84
Списки станцій.....	86
Списки улюблених радіостанцій.....	85, 86

**Список категорій.....****Цифрове звукове радіомовлення (DAB).....****Радіослужба сповіщень про дорожній рух.....****Регіоналізація.....****Регулятор MENU-TUNE.....****Робота.....****Відтворення музики через bluetooth.....****Вхід AUX.....****Меню.....****Порт USB.....****Програвач CD-дисків.....****Радіо.....****Телефон.....****C****Сигнал дзвінка****Вибір сигналу дзвінка.....****Гучність сигналу дзвінка.....****Система передавання даних****через канал радіомовлення (RDS) .....****Система сповіщення про дорожні умови (RDS).....****Списки автозбереження.....****Завантаження станцій.....****Збереження станцій.....****Списки викликів.....****Списки станцій.....****Списки улюблених радіостанцій****Завантаження станцій.....****Збереження станцій.....****Списки улюбленого.....****Список категорій.....****T****Телефон****Активування.....****Важлива інформація.....****Вибір сигналу дзвінка.....****Виклики служб порятунку.....****Вхідний виклик.....****Елементи керування.....****З'єднання Bluetooth.....****Загальна інформація.....****Набір номера.....****Передумови.....****Повторний набір номера телефону.....****Списки викликів.....****Телефонна книга.....****Функції, доступні під час дзвінка.....****Bluetooth.....****Телефонна книга.....**

**У**

Увімкнення відтворення музики через Bluetooth.....	100
Увімкнення інформаційно- розважальної системи.....	76
Увімкнення програвача компакт-дисків.....	93
Увімкнення радіо.....	83
Увімкнення телефонного режиму "вільні руки".....	106
Увімкнення функції AUX.....	96
Увімкнення функції USB.....	98

**Ф**

Функція повторного набору.....	106
--------------------------------	-----

**Ц**

Цифрове радіомовлення.....	90
Цифрове радіомовлення (DAB). ....	90

**В**

Bluetooth Відтворення музики через bluetooth.....	100
З'єднання Bluetooth.....	103
Телефон.....	106



---

## FlexDock

FlexDock .....	118
Покажчик .....	120

## FlexDock

Загальна інформація .....	118
Використання .....	119

### Загальна інформація

FlexDock складається з вбудованої опорної пластини та різних базових станцій, які можна закріплювати на опорній пластині. Після вставлення iPhone чи іншого смартфону в базу смартфоном можна керувати через інформаційно-розважальну систему, органи управління на кермі або сенсорний екран.

Детальну інформацію щодо використання базової станції можна знайти в посібнику з експлуатації, який постачається зконою базовою станцією.

#### ⚠ Попередження

Пристрої, підключені до FlexDock, мають використовуватися таким чином, щоб це не відволікало водія, і завжди забезпечувалося безпечне керування автомобілем. Ви повинні завжди виконувати відповідні закони та

постанови, чинні в країні, де ви керуєте автомобілем. Ці закони можуть відрізнятися від інформації, наведеної у цьому посібнику. Якщо у вас виникли сумніви, зупиніть авто і не здійснюйте операції з пристроями під час руху автомобіля.

#### Примітка

Не керуйте одночасно іншим аудіоджерелом через порт USB, оскільки можливі нашарування обох аудіоджерел.

#### Обережно

Щоб запобігти крадіжці, не залишайте мобільний телефон у FlexDock в автомобілі.

## Використання

### Закрілення базової станції на опорній пластині



1. Зняття кришки з опорної пластини.
2. Втисніть базову станцію в опорну пластину і складіть її вниз.

### Підключення смартфону до інформаційно-розважальної системи

#### Універсальний смартфон

Підключіть смартфон до бази за допомогою кабелю.

#### iPhone

iPhone підключається автоматично, коли він вставляється у базову станцію.

Залежно від версії ПЗ та апаратного забезпечення, функціональність iPhone може бути обмежена.

### Робота зі смартфоном

Коли смартфон підключений через FlexDock, він має таку саму функціональність, як і коли він підключений через гніздо USB. Щоб ознайомитися з детальною інформацією, див. відповідні інструкції в цьому посібнику.

Для використання функції телефону Bluetooth Music потрібно встановити з'єднання Bluetooth.

Щоб ознайомитися з детальною інформацією, див. відповідні інструкції в цьому посібнику, а також в інструкції смартфону.

### Зняття базової станції з опорної пластини

1. Натисніть кнопку розблокування та зніміть базову станцію.



2. Закріпіть кришку на базовій станції.

---

## Покажчик

<b>Б</b>	
Базова станція.....	119
<b>В</b>	
Використання.....	119
<b>З</b>	
Загальна інформація.....	118
<b>О</b>	
Опорна пластина.....	119
<b>Ф</b>	
FlexDock.....	119

[www.opel.com](http://www.opel.com)

Copyright by ADAM OPEL AG, Rüsselsheim, Germany.

Інформація, що міститься у даному посібнику, дійсна станом на зазначену нижче дату. Компанія "Adam Opel AG" залишає за собою право вносити зміни в технічні характеристики, функції та конструкцію транспортних засобів у порівнянні з даними, наведеними у цьому посібникові, а також і безпосередньо у сам посібник.

Видання: вересня 2014, ADAM OPEL AG, Rüsselsheim.

Надруковано на папері, який був відбілений без використання хлору.

KTA-2765-uk

09/2014

